

# ΚΥΠΡΙΟΣ

ΕΤΟΣ 5'.—ΑΡΙΘ. 280

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ (ΚΥΠΡΟΥ)

6 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1905

## Η ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΤΩΝ ΑΝΤΙΠΑΛΩΝ

Τὸ Ὑπουργεῖον Ρίλλη, σχηματισθὲν μετὰ τὸν τραγικὸν θάνατον τοῦ γεραροῦ ἐκ Γερμανίας πολιτευτοῦ, ἐθεωρεῖτο πολὺ μετέωρον. Καὶ δικαίως. Πολλοὶ ἐκ τῶν διακεκριμένων ὁπαδῶν τοῦ Ἀγγλικάνου εἶχον ἐγκαταλίπη τὰς φιλίας τῆς μερίδος τῶν γενέμεσι θεοτοκίαι ἢ ἀνεξάρτητοι. Οὕτω ἡ μερίς, ἥς ἡγήτης εἶνε ὁ κ. Θεοτόκης, λαδύσκει τοιαύταις ἐπικουρίαις ἐνισχύ-θη, καὶ ἡ ἐπὶ αὐτῆς τοῦ εἰς τὴν πρωθυπουργίαν ἐθεωρεῖτο ὡς ἐπιβιβασμένη ὑπὸ τῶν πραγμάτων.

Ἐκ τῶν γεγονότων τούτων δύναται νὰ συμπεράνῃ ὁ ἀναγνώστης πῶσον περίπλοκος ἦτο ἡ ἀποστολὴ τοῦ κ. Ρίλλη, πρὸς τὴν θάλασσαν ὑπὸ τοῦ Βασιλέως νὰ ἐξηγήσῃ τὸ σκάφος τοῦ Κράτους. Θὰ εἶχεν ἐνσυντίον τοῦ ὄχι μόνον τὸ συντεταγμένον θεοτοκικὸν κόμμα, ἀλλὰ καὶ τοὺς ἀγγλικανικοὺς ἐκεί-νους οἵτινες ἐν ἡθελήσαν νὰ ταχθῶσιν ὑπ' αὐτόν.

Ἄλλ' ἐχρημάτισε τὸ Ὑπουργεῖόν του, παρυσιασθὲν εἰς τὴν Βουλὴν, καὶ ἀντεμε-τώπισε τὰ προσκόμματα μετὰ δεξιότητά ἀν-ταξίαν τῶν καλύτερων παραδόσεων τοῦ Κοινοβουλευτισμοῦ. Ἡ τύνηος τῆς Βου-λῆς ἐληξεν ἀφοῦ ἐψηφίσθησαν ὁ ἀφορὰ μί-τρα ὑψίστης ἀπευδοκίτης, περὶ ὧν γίνε-ται μνηστὴς κατωτέρω.

Ἄλλ' ἐκείνο τὸ ὅποιον συνετέλεσε τὰ μέγιστα εἰς τὴν ἐπιτυχίαν τῆς ὑψηλῆς ἀπο-στολῆς τοῦ κ. Ρίλλη, εἶνε ἡ διαγωγή καὶ ἡ συμπεριφορὰ τῆς Ἀντιπολιτεύσεως. Ὑ-πὸ τὴν ἡγεσίαν τοῦ κ. Θεοτόκη ἐχάρξαν τὰς γραμμὰς τῆς πορείας τῆς ὡς ἀντιπο-λιτεύσεως, καὶ τίς πρέπει νὰ εἶνε ἡ στάσις τῆς ἀπέναντι τῶν ἐν τοῖς πράγμασιν. Ὁ ὄχι κωλυσιεργία, ὄχι καταδίκη παντός μέτρου προτεινομένου ὑπὸ τῶν ἀντιπάλων, ὅπως ὁ-δοί προτείνεται ἀπὸ ἀντιπάλους, ἀλλὰ ἐλεγχος σοβαρὸς, στάθμισις εἰλικρινῆς τῶν πραγμάτων, καθοδήγησις τῶν ἐν τῇ ἀρχῇ, καὶ συνεργασία μετὰ τῶν ἀντιπάλων. Ἐν ἄλλαις λέξεσιν, ἐφαρμογὴ τῶν ἀληθῶν ἀρχῶν καὶ δάσεων τοῦ Κοινο-βουλευτισμοῦ.

Ἀλλὰ δὲν θέλομεν μόνον νὰ περυσιάζω-μεν δισχυρισμούς. Ἐν πρώτοις παραθέτο-μεν τοὺς λόγους τοῦ Πρωθυπουργοῦ κ. Ρίλλη ἐξέρχοντος τὴν διαγωγὴν τοῦ κ. Θεο-τόκη. Εἶνε λόγοι ἐξ ἐκείνων οἵτινες ἀρῇ-νουν ἐποχὴν. Ἰδοὺ ἐπὶ λέξεις: τί εἶπε κατὰ τὴν λήξιν τῆς συνόδου πρὸς τὴν Βουλὴν ἀποτελούμενος:

— Ἦδη, κύριοι, ὅτε ἐρθάνμεν εἰς τὸ

τέμας τῆς συνόδου, νομίζω ὅτι δυνάμεθα νὰ ἐπισκοπήσωμεν τὸ ἔργον, τὸ συντελεσθὲν ἐν βραχυτάτῳ χρόνῳ παρὰ τῆς Βουλῆς. Εὐφροσύνως φρονῶ, κύριοι, ὅτι ἡφαιλόθη τὸ ἰσοζύγιον τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ 1906 καὶ μέγιστον συνετελέσθη ἔργον διὰ τῆς διακονίσεως τοῦ σταθιδικοῦ ζητήματος.

«Ὁλόκληρον σείρῳ χρησίμων νομοσχεδίων, ἐψηφίσαιτε, ἀπέναντι δὲ τῆς αὐτῆς ἐνδε-λεχοῦς ἐργασίας ἔχω καθήκον νὰ ἐκφράσω τὴν εὐγνωμοσύνην μου πρὸς ὁλόκληρον τὴν Βουλὴν, λέγων δὲ ὁλόκληρον τὴν Βουλὴν, διότι ἂν ἔτυχον τῆς ἀμερίστου ὑποστηρίξεως τῆς πλειονοψηφίας ἔσχον καὶ τὴν συνδρομὴν τῆς μειονοψηφίας, ἀνεῖ δὲ καὶ τῆς συνδρο-μῆς ταύτης τὸ ἔργον τῆς πλειονοψηφίας ἐάν θι ἦτο δυνατόν νὰ πραγματοποιηθῇ.

«Εἶνε μεγίστη ἰκετή ἡ μειοψηφία, ἐλα-ττοῦσα τὸν ἐλεγχον, ἐνισχυσα τὰ δικαιώ-ματα τὰ ὅποια ἀφαιλεῖ αὐτὴ τὸ πολί-τευμα ἡμῶν, νὰ μὴν ἐντὸς τῶν ὅρων τοῦ δικαίου, νὰ μὴν ἐντὸς τῶν ὅρων τοῦ εὐ-πρεποῦ, ἀνταγωνισθῇ.

«Ὅριόν ἐστι ν' ἀναγνωρίσω, ἀναγνωρίζω ὅτι χάρῃ εἰς τὴν ἡγεσίαν τοῦ ἀποστόμου Βου-λευτοῦ Κερκυρᾶς ἐνήκησεν ἡ ἀντιπολι-τεύσις τὰ δικαιώματά της ἐν πύξῃ μὲν ἐλευθερίᾳ, ἀλλὰ μετὰ πάσης εὐπρεπείας καὶ μετὰ πάσης μετριοπαθείας.

«Ἐφάρξω τὴν εὐγνωμοσύνην μου ἐπὶ τούτοις, φρονῶ δὲ ὅτι ἡ Σύνοδος αὕτη θέ-λει θεωρηθῇ ὡς ἑαυτῆς νέας περιόδου κοινοβουλευτικῆς...»

Ἐκείνο τὸ ὅποιον ἐξίγεται ἐκ τῶν ὡρί-ων αὐτῶν λόγων εἶνε ὅτι: θύνανται πο-λιτικοὶ ἀντίπαλοι νὰ συνεργασθῶ-σι πρὸς σωτηρίαν τῶν συμφερόν-της χώρας. Καὶ τὸ ἐν τῇ ἑλληνικῇ Βουλῇ γεγονός ἐχει ἐξαιρετικὴν δι' ἡμᾶς τοῦς Κυπρίους σημασίαν. Τὰ ὑπὸ τοῦ Πρω-θυπουργοῦ τῆς Ἑλευθέρας Ἑλλάδος λεχθέν-τα περιέχουν πολιτικά διδάγματα, τὰ ὅ-ποια ἐάν δυνάμεθα ἡμεῖς οἱ Ἕλληνες Κύπρι-οι νὰ παρίδωμεν.

Ἀλλὰ τὸ μᾶλλον εὐχάριστον σημεῖον τῆς νέας ταύτης φάσεως τοῦ Κοινοβουλευ-τισμοῦ εἶνε, ὅτι αἱ γνώμας τῶν δύο ἀντι-πάλων ἡγετῶν ἐταυτίσθησαν ἐπὶ τούτου. Ὁ κ. Θεοτόκης αὐτοπροσώπως μετέβη εἰς τὴν εἰρήν τοῦ κ. Ρίλλη — τοῦ πολιτικοῦ ἀντι-πάλου του — καὶ μετ' ἐκτεταμένην συνέν-τευξιν, συνέντευξιν τὴν ὁποίαν θεωροῦμεν πλέον ἱστορικὴν, ἐθεσαν ὁμοῦ τὰ ὅρια τῆς συνεργασίας.

Ἀλλὰ θὰ δώσωμεν τὸν λόγον εἰς τὸν ἑαυτοῦ. Ὁμιλῶν κατόπιν πρὸς τοὺς ὁπαδοὺς τοῦ ἰδοῦ τί ὁ κ. Θεοτόκης ἐδήλωσε:

— Συνωμολήτημεν μετὰ τοῦ κ. Πρωθυ-

πουργοῦ ἐπὶ τῆς πολιτικῆς ἐν γένει κατα-στάσεως, καὶ εὐρέθημεν σύμφωνοι ὅτι ἡ μέχρις ἐσχάτων κοινοβουλευτικὴ πορεία ἀπέδιδεν ἐπιβλαβὴς εἰς τὰ ἔθνη συμφέ-ροντα. Ἐγὼ σὺς ὁμολογῶ, ὅτι δὲν δύναμαι πλέον νὰ ἀνθίσω εἰς τὴν τακτικὴν τοῦ πα-ρελθόντος (καθ' ἣν τὸ ἐν κόμμα ἀπλῶς ἀν-τέπραττε κατὰ τοῦ ἄλλου)... Δὲν βλέπω πῶς θὰ ἐξυπηρετοῦντο τὰ ἔθνη συμφέρον-τα ἐάν ἡμεῖς ἐξηκολουθοῦμεν τὴν πορείαν ἣν ἐν τῷ παρελθόντι ἡκολούθησαν ἄλλαι ἀντιπολιτεύσεις. Καὶ ὁ Πρωθυπουργὸς τὰς αὐτὰς ἔχει γνώμας καὶ ἀναγνωρίζει ὅτι τὸ παρελθὸν δέον νὰ καταδικασθῇ ἀμετα-κλήτως.»

Ὅλοι εἰς περὶ τὸν κ. Θεοτόκην ἐπεκρό-τησαν τοὺς λόγους τοῦ Ἀρχηγοῦ αὐτῶν. Σημειωτέον δὲ ὅτι λέγων τάνωτέρω ὁ κ. Θεοτόκης ἀπέδλεπε ἀκοί εἰς τὰ ἐξωτερικά συμφέροντα τοῦ ἔθνους, ὡς ἔχοντα ἀνίστην τῆς συμπεριφορῆς τῆς Ἑθνικῆς Ἀντιπροσω-πείας καὶ τῆς συνέσεως τῆς Ἀντιπολιτεύ-σεως.

Περὶ τοῦ θεωρημένου ν' ἀντιπάλου ἡλε-πτομερῶς τὰ σχόλια τῶν ἑλληνικῶν ἐφημε-ρίδων ἐπὶ τῶν συμβάντων τούτων. Ὁμο-φώνως πᾶσαι ἐπικροτοῦν τὴν συνεργασίαν ταύτην τῶν ἀντιπάλων κομμάτων ὑπὲρ τοῦ ἔθνους, καὶ δικαίως προσδοκῶσι τὰ λαμπρό-τατα τῶν ἀποτελεσμάτων.

Εἴθε αἱ ἰδέαι τῶν δύο κορυφαίων πολιτι-κῶν ἀνδρῶν τοῦ Ἑλευθέρου Βασιλείου νὰ εὐρωσιν ἡχώ εἰς τὰς πολιτικὰς ἐξείς τῆς ἡμετέρας, ὅπου μέλιστα ἡ ἀνθησις τοιοῦ-των ἰδεῶν εἶνε πολὺ ἀναγκασιτέρη ὡς ἐκ τῶν συνθηκῶν ὑπ' αἷς ἀκόμη διατελεῖ.

Ὁ «Κύπριος» εἰς τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 266 φύλλον ἀκριβῶς ἀνέπτυξε ποῖα εἶνε τὰ Κα-θήκοντα Ἀντιπολιτεύσεως. Ἐλέγομεν τότε ὅτι ἀκαθῆκον τῆς ἀντιπολιτεύσεως δὲν εἶνε ἀπλῶς νὰ κωλυσιεργῇ καὶ ν' ἀντιπράττῃ εἰς πᾶσαν πρᾶξιν ἔστω καὶ καλὴν καὶ πα-τριωτικὴν ἀλλ' ἔχουσιν τὸ δυνάστημα ὅτι προέβχεται ἀπὸ τοῦ ἀντιπάλου. Καὶ ἐπε-λέγομεν, ὅτι καθήκον τῆς ἀντιμάχου μερίδος ἦτις ἐκείστοτε μένει ἐκτὸς τῆς Βουλῆς μα-τι, εἶνε νὰ ἐλέγχῃ μὲν τοὺς ἀνώπιον τῆς Κυ-βερνήσεως ἀντιπροσώπους, ἀλλὰ καὶ νὰ συμβουλεύῃ καὶ ἐν ἀνάγκῃ νὰ συνεργάζεσθαι.

Ὑπ' αὐτοῖς τοῖς ὅροις δύναται νὰ γίνῃ ἐπιφελὴς ἐργασία ὑπὲρ τοῦ τόπου, ὑπαρ-χούσης καὶ τότε δόξης δι' ὅλους.

Σήμερον, ὅτε αἱ παραγγελίαι αὐταὶ μᾶς ἔρχονται ἐκ τῆς Μητροῦς, ἡ ἐλπίζωμεν ὅτι θὰ ἔχομεν νέαν ἀρχὴν περιόδου ἐθνωπλοῦς «συνεργασίας ἀντιπάλων.»

## ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

## Ο ΣΤΑΘΜΑΡΧΗΣ

Τῷ φίλῳ κ. Δ. Λιμπέρτη.

Μοῦ ἀρίστων περὶ τὰ ταῦτα. Ὅταν ἤξεύρω διὰ τὰ ταῦτα, τρέμω ἀπὸ συγκινήσεων, ὅπως ὁ κουντὸς ὅταν συναντήσῃ τὸ λυντῆ.

Δὲν θὰ λησμονήσω ποτὶ τὸ περυσινὸν μου ταξίδι εἰς τὴν Αἴγυπτον. Σύντομον, ἀλλ' εὐχάριστον ὑπὸ ὅλας τὰς ἐπιπτώσεις. Ἀπὸ τὸ Πύρι Σάιτ εἰς τὸ Κάιρον, καὶ ἀπὸ τὸ Κάιρον εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν. Ἐὰν ἡ ὑπερμέγεθς τοῦ ὀπίσθεν τὸ σκέλη εἶνε σιγερὸς ὁμοίως, καὶ σοὺ δίδεται εὐκαιρία νὰ θυμώσῃς τὴν γόνιμον γῆν τοῦ τόπου, τὴν κλασσικὸν Νεῖλον, τὰς γιγαντίας Πυραμίδας, τὸ ἀπαραμίλλον Μουσεῖον τοῦ Κάιρου. Ὅλα, ὑπερθεωροῦντα τὰ μυστήρια τῶν ἰσχυρῶν αἰγυπτίων, διὰ τὰ ὅποια ὁ ποιητὴς Moore ἀρξάμενος εἰς τὸν «Ἐπικούρου» τοῦ ἀληθμονήτορος σελίδας.

§

Ἀλλὰ ἐν θὰ καθίσω νὰ ὁμιλήσω δι' ὅλα ταῦτα. Θὰ ὁμιλήσω διὰ ζωντανώτερα πράγματα, μὴ λησμονῶν τι μοῦ εἶχεν εἰσῆ ἑνας δημοσιογράφος ἐπὶ κάτω εἰς τὸ Κάιρον:

—Δὲν τὴν εἶπες, μοῦ εἶπες, αὐτὰ κατὰ μέρος, καὶ τοὺς αἰγυπτιολόγους καὶ τὰς Πυραμίδας, τὰς ὁποίας ἐκτίζαν οἱ Βασιλεῖς διὰ νὰ ἐκαιοποιήσῃ τὴν μεταδοτικὴν τῶν, ἐπωφελοῦμενοι τῆς κυταμάρας τῶν ὑπηρεσιῶν, ἐργαζομένων ἀμειβόμενοι, δι' ἀγχαρῶν;

Καὶ ἐστρεψε τὴν προσοχὴν μου εἰς τὰ θαύματα τοῦ νέου πολιτισμοῦ, εἰς τὰς ἀπαρχαίλους ἐφευρέσεις τῆς νεωτέρης ἐπιστήμης...

§

Μετὰ εἰς τὸ ἀντακτικὸν τὸ ὅπερ ἐκέρχον ἀπὸ τὸ Κάιρον εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ἐσκεπτόμην περὶ ὧν αὐτῶν, ὅτι εἰς ἕνα σταθμὸν εἰσέρχεται εἰς τὸ διαγινόμενον νῆος ὑψηλός, μὲ εὐρυπτεῖν ἐνδυμασίαν, μὲ τὰ γάντια στὸ χέρι, μὲ εἰς εὐμορφὴν μπαστουάκι, καὶ μὲ φέσι τῆς στιγμῆς σιδηρωμένο.

Ἀρχίσταμεν κουβέντα ὅσον καὶ ἂν δὲν ἐγνώριζαμεθα. Ἀπὸ ποῦ εἰσθε καὶ ποῦ πηγαίνετε. Ἐλπίζω νὰ μείνατε εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὅλητες ἡμέρας. Καὶ τὰ παρτίμοια.

Καὶ ὅταν εἶπα τὸ νὰ εἶ, τότε ὁ συνομιλητὴς μου μοῦ λέγει εὐχαριστημένος:

—Μὲ θὰ ἔχω τότε τὴν εὐχαριστήσιν νὰ σοὺ εἶω εἰς τὴν εὐεργετικὴν μου.

§

Ἦνόσα ὅτι εἶχα νὰ κάμω μὲ ἡθοποιόν. Ἐγὼ εἶπε ὅτι ἐπερίεργος νὰ μάθω τὸ ὄνομα τοῦ, διότι ἐν εἶχε τίποτε ἐπάνω τοῦ ὅπερ νὰ μνηστεύῃ τὰ δάσανα τοῦ ἐπαγγέλματος τοῦτο. Καὶ εἰπετα, ἡθοποιὸς αἰγυπτίος μοῦ ἐφάνη ἄξιον ἱστορίας.

Ἐσπευσεν νὰ ἐκαιοποιήσῃ τὴν περιέργειάν μου. Ἐδῆλθεν ἐν ἐπισκεπτήριον καὶ μοῦ τὸ παρουσίαν. Ἰδοὺ τὴν ἀνάγνωσιν γαλλιστί:

Γεώργιος Ἀβιάδ

σταθμάρχης

Σιδι-Γκίμπερ.

Ἐμεῖς ἐκπληκτοί!

—Κύριε, σπεύδω νὰ εἶπω, μήπως μοῦ εἰδῶσθε κατὰ λάθος κανονὸς ἄλλου τὸ ἐπισκεπτήριον; Βλέπω ὅτι ἔχω ἐνώπιόν μου τὸν Σταθμάρχην τοῦ Σιδι-Γκίμπερ. Καὶ μοῦ φαίνεται πρωτοτυπώτατον νὰ εἰδῶται εὐεργετικαὶ παραστάσεις διὰ σταθμάρχας.

Δὲν ἔγινε, φεῦ, κανὸν λάθος. Ἀλλὰ ἤρχισεν ὁ Ἀβιάδ νὰ μοῦ ἐξιστορῇ μίαν ὑπό-

θεσιν, ἥτις δι' ἐμὲ περιεῖχεν ὅλον τὸ ἐνδιαφέρον μυθιστορήματος.

Θὰ τὴν διηγῶ συντομώτατα:—

§

Φαντασθῆτε εἰς ἕνα ἄνθρωπον ἀπεμονωμένον ἐπὶ ἑκατα περὶ χροῖα ἐντὸς σταθμοῦ ἀποκέντρου, κατὰ γινόμενον εἰς εἰς προκαταρκτικὸς μελέτας διὰ νὰ... εἰσέλθῃ εἰς τὸ Ὄρειον τῶν Πιρσίων ἕνα γινὸν ἡθοποιός; Τεραστία ὑπομονή, θάλλοις ἀκαταμάστες!

Εἰς τὴν Ἀλεξάνδρειαν ὑπάρχει ἡ «Ἐταιρεία τῶν Φιλελευθέρων»—ἰθαγενῶν αἰγυπτίων, εἰσίντες εἰδὼν θεατρικὰς παραστάσεις ἐν στενῷ κύκλῳ. Καὶ ὁ ἥρωας μου, ὡρμώμενος ἐκ τοῦ σταθμοῦ τοῦ, μετέβαινε καπῶς λαθρῶς καὶ ἐλάμβανε μέρος.

Ἐπὶ τῶν ἡ «Ἐταιρεία» αὐτὴ ἀπ' οἷσις νὰ τὸν στείλῃ εἰς τὸ Πύρι διὰ νὰ συμπεληρώσῃ τὰς σπουδὰς τοῦ. Ὁ Χειδὸς θὰ εἴμα τὴν ἐν λόγῳ περίστασιν διὰ τῆς παρουσίας τοῦ, καὶ ὁ Ἀβιάδ μοῦ εἰδῶσθε μὴ κάποιαν ὑπερφάνειαν μίαν κωμῶδον τοῦ Ὄρει, ἢν θὰ περιεστάνον κατὰ τὴν προκειμένην περίστασιν, —εἰδὼν κομψότητα ἐκείνον μὲ μαρκίον καὶ χρυσὴ γράμματα, τὸ ὅπερ ὁ ἥρωας θὰ προσέφερε πρὸ τῆς παραστάσεως πρὸς τὸν Χειδὸν μὲ κατὰλληλον προσφώνησιν!...

Σας δεδαιώ ὅτι ἡ περίπτωσις αὕτη τοῦ σταθμάρχου—ἡθοποιὸς μου ἔκαμα τότε ἐντύπωσιν, ὅσην, μπερὶ ἐν πῶ, ἐν ἀπὸ τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα τῆς Αἰγύπτου τὰ ὅποια εἶδα κατὰ τὸ ταξίδι μου!

§

Ἀλλὰ πῶς τὴν ἐνθυμήθη ἡμέρα;

Ὁ αἴτιος εὐδαί, ἄλλος εἶνε παρὶ ὁ φίλος μου κ. Δ. Λιμπέρτης, ὁ ὅποιος εἰωρήθη, ὡς πληροφόρημα, Σταθμάρχης εἰς τὸ Πύριον. Εἰς ἐκείνον καὶ ἀφῆρ τὰ γραμμάς, ταύτας.

Ἀπὸ τὸ ἔκδοξ τοῦ σταθμοῦ εἰς τὸ ὅπερ ὅν θὰ κατοικῇ φαίνονταί καὶ τὰ ἰσχυρὰ τῆς Ἀμμοχώστου καὶ ἡ θύλασσα τῆς Σαλαμίνος. Το παραδειγμα τοῦ σταθμάρχου τοῦ Σιδι-Γκίμπερ εἰς τὴν περιεχὴν ἐνθέρουν. Δὲν θὰ τὸν στείλῃ ἀπὸ τὸν σταθμὸν τοῦ Πύριος εἰς τὸ Ὄρει τῶν Πιρσίων. Ἀλλὰ εἶπε ἡ κλίσις τοῦ. Καὶ ἐν ἀμφιβάλῃ ὅτι ὁ ποιητὴς τῶ «Στίων» ἐνθὺ περιφρονεῖται εἰς τὰ ἔργα λοθῶντά τοῦ, ἐλά ἐμπνεόμενος ἀπὸ τὸ περιβάλλον θὰ ὑποκλήπτη ὥραν διὰ νὰ μᾶς παράγῃ ἀπὸ τοὺς τρυφεροὺς ἐκείνους στίχους τῶν ὁπίων κατέχει τὸ μυστικόν.

ΕΚΕΙΝΟΣ.

## Η ΕΒΔΟΜΑΣ

## ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗ

Συμφώνως πρὸς τὸν νέον περὶ Συνατάξεων Νόμον τοῦ 1905, θὰ λαμβάνωσιν σύνταξιν κατὰ τὴν ἐπίσημον στατιστικὴν 645 ἐν ὧν ὑπάλληλοι τοῦ... κράτους, ἀπὸ τοῦ ἀνωτάτου μέχρι τοῦ κατωτάτου.

Ἦτοι: 2 τοῦ Ἀρμοστείου, 4 τοῦ Νομοθετικοῦ, 16 τῆς Ἀρχιγραμματείας, 17 τοῦ Τυπογραφείου, 62 τῶν Διοικήσεων, 62 τοῦ Θηταυροφυλακίου, 110 τῶν Τελωνείων, 66 τοῦ Κτηματολογίου, 4 τοῦ Ἐλεγκτικοῦ, 5 τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστηρίου, 67 τῶν Ἐπαρχιακῶν Δικαστηρίων, 4 τοῦ Δ. τοῦ Στέμματος, ὁ Μουφτής, 32 τῆς Ἀστυνομίας, 5 τῶν Φυλακῶν, 57 τοῦ Ἰατρικοῦ Τμήματος, 7 τῆς Παιδείας, 29 τοῦ

Ταχυδρομείου, 3 τῆς Γεωργίας, 62 τοῦ Δασονομείου, 11 τῶν Ἀρδευτικῶν, 19 τῶν Δημοσίων Ἐργῶν.

Ἡ καταλογος αὗτος ἐνδιαφέρει ὡς συγκριτικὸς καὶ ὑπὸ ἄλλας ἐποφύσεις. Π.χ. βλέπει ὁ ἀναγνώστης ἐπὶ πρὸς ἐξαγωγήν τῆς ὑπηρεσίας τοῦ σπουδαίου τῶν Τμημάτων, τοῦ τῆς Γεωργίας, ἀρκεῖσι 23 μόνον ὑπάλληλοι! Καὶ τοῦ τῆς Παιδείας μόνον 7.

Υ. Γ. Ὁρατοὺς λογαριασμοὺς θὰ ἔχοι καὶ ἡ ἀ.α.ε. μετὰ τῶν ὁμαθῶν καὶ ἄλλοφύλων ἐκ τῶν 645 ὑπάλληλων καὶ τὸ ποσὸν τῶν συντάξεων ἐκάστου τῶν δύο τούτων μερῶν. Θ' ἀτχολῆθω μὲν ἐν τῷ μέλλοντι ἐπὶ τούτου.

## ΣΤΙΝΟΜΙΚΗ ΜΕΤΑΜΟΡΦΩΣΙΣ

Ἀλλή μία μεταρρύθμισις εἰς τὸ ἀστυνομικὸν κρατικὸν σῶμα τῆς Κύπρου, τυμπέπτουσα μὲ τὴν ἀρξὴν τοῦ νέου Διευθυντοῦ.

Οἱ ἀστυφύλακες ἔχουσι καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν τὸ ὑψηλὸν καὶ κόκκινον φέσι τῶν κεκαλυμμένων μὲ δεξιοῦτικὸν σαρίκι, τὸ γνωστὸν εἰς δευτεῖς ἐπισκέφθησαν τὴν Αἴγυπτον. Πρέπει νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι ἡ μεταρρύθμισις αὕτη εἶνε ἡ μὴν ὁκταία. Μὲ τὴν ζήτησιν τῆς κοκκίονος φέσι τῆς ἀστυνομίας ἀνελύετο εἰς ποταμὸς αἱμάτων ἐπὶ τοῦ προσώπου τῆς, καὶ οὕτως ἐγένετο ἀφόρητον καὶ ἀφόρητον τὸν πλέον.

Ὅλα αὐτὰ τὰ δάσανα θὰ ἔλειπον ἀνέκαθεν κατηργεῖτο τὸ ἐντελὸς ἀκατάλητον διὰ τοιούτου εἰδους ὑπηρεσίαν γέσι, καὶ εἰτήγετο ἐν εἰδος πινικίου ἢ κράνους. Περὶ δὲ ἀμφιβάλλομεν ἂν καὶ τὸ νέον σαρίκι θὰ διηγήτῃ τὴν ἐξάσκησιν τῶν ἀστυνομικῶν καθηκόντων. Τουναντίον εἶνε ἀναφρεσθήτητον ὅτι μὲ τῆς τοιοῦτο μπερτὴν ἡ ἀστυνομία ὁλ γώτερην προσέχει τὸν κόσμον, καὶ ὁ κόσμος μᾶλλον πρὸς εἰς ἐκείνην.

## ΤΟ ΘΕΑΤΡΟΝ ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Εἶνε κατὰ νὰ σκεπθώμεν σοβαρῶς περὶ καλλιτεχνικῶν ἀπολαυσιῶν ἐν Λευκωσίᾳ...

Μία, ὅσον δύναται τις νὰ φαντασθῇ, πρόχειρος σκηνὴ, εἰς τὸν περιβόλον ἐνός τῶν ὑπαθρίων, καρεῖων μας ἀπὸ ἡμερῶν ἐργαζομένην σιγκεντρώνει ἑκάστην πληθὸς, καὶ «ἀμροτέρων» τῶν φύλων κατὰ τὴν καθιερωμένην φράσιν.

Τὰ πράγματα τίποτε ἄλλος δὲν μαρτυροῦσιν ἢ ὅτι τὸ κοινὸν τῆς Πρωτεύουσας εἶνε περιθυμώτατον νὰ ὑποστηρίξῃ ἐν θέατρον. Καὶ εἰς ταῦτα ἐπιθυμώμεν νὰ ἐπιστήσωμεν τὴν προσοχὴν τῶν Ἑλλήνων θιασαρχῶν, ἐλπίζομεν δὲ ὅτι καὶ τὴν χειμῶνα καὶ τὸ ἐπόμενον θέρος θὰ ἔχωμεν τελειότεραν σκηνήν.

Τὸ πρᾶγμα δὲν εἶνε καθόλου ἄξιον περφρονήσεως.

Χ. ΚΑΛΑΒΡΟΣ

Ἰατροός.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Κατοικεῖ ἐν τῇ εἰκία Κλ. Πιπερίδου. Δέχεται τοὺς ἀσθενεῖς καθ' ἐκάστην ἀπὸ τῶν 8—11 π.μ., καὶ 3—5 μ.μ.

## Π ΚΡΗΤΗ

(Τηλεγραφήματα Ρέουτερ.)

## Συμπλοκή Άγγλων. Ρώσων, καὶ ἐπαναστατῶν.

Λονδίνον 17 Αυγούστου.

Τα Βρετανικά καὶ Ρωσικά ἀποστάματα ὑπέστησαν ἐλαφράς ἀπωλείας εἰς συμπλοκάς μετὰ τῶν Κρητῶν ἐπαναστατῶν ἐν ταῖς ἐπαρχαῖς Ἡρακλείου καὶ Ρεθύμνου, (εἰ μὲν ἄγγλοι εἰς Ἡράκλειον, οἱ δὲ ρώσοι εἰς Ρεθύμνον.)

## Ἡ στάσις τῆς Ἰταλίας.

Κατ' εἰδήσεις ἐκ Ρώμης, διδαιούται ἡμῖς ἐπιστήμης, ὅτι ἡ Ἰταλικὴ Κυβέρνησις ἀπέκρουσε τὴν γενόμενὴν αὐτῇ παρατῶν λοιπῶν Δυναμῶν πρότασιν περὶ ἀποστολῆς νέου Ἰταλικοῦ στρατοῦ εἰς Κρήτην, καὶ ὅτι ἐδόθησαν αἱ δεύτεραι διαταγαὶ πρὸς τὸν ἀρχηγὸν τοῦ ἐν τῇ νήσῳ ἡδὴ εὐρισκομένου Ἰταλικοῦ στρατοῦ ὅπως ἀποφύγῃ πᾶσαν σύγκρουσιν μετὰ τῶν ἐπαναστατῶν.

## Βαρυσήμαντοι κρίσεις.

Εἰς τὰς λίαν... ἀτελεστικὰς δηλώσεις, τὰς ὁποίας πρὸ τινῶν ἡμερῶν ὁ λόρδος Πέρτυ, ὑπουργὸς τῶν ἐξωτερικῶν, ἐλαβε πρὸς τὴν Βουλὴν τῶν Κοινοτήτων, οἱ «Καίριοι» ἔλαβαν τὰς ἐξῆς βαρυσήμαντους κρίσεις:

«...Ὁ λόρδος Πέρτυ παρεῖχθη δὲ ἡ ἀγγλικὴ Κυβέρνησις εἰς ἀπογοητευμένην διὰ τὴν δραστηρίαν πρόδον τῶν ἐν Μακεδονίᾳ μεταρρυθμίσεων. Μία μόνον ἐκαιοποιητικὴν διαβιβάζουσιν ἡδυνήθη νὰ δώσῃ, ὅτι: καὶ ἡ Γερμανία παροτρύνει τὸν Σουλτάνον νὰ πραγματοποιήσῃ τὰς ὑπεσχημένας μεταρρυθμίσεις.

«Ὁ Ἀβδὺλ Χαμίτ ἐν τούτοις τοσάκις καὶ ὑπὸ τῶν Δυνάμεων σοδάρως προειδοποιήθη περὶ ἐπικείμενου κινδύνου, ὥστε κατὰ ἄσαν πιθανότητα εὐεμεῖαν πλέον θὰ δώσῃ προσοχὴν εἰς τοιαύτας προειδοποιήσεις.

«Μοιόν, ἐὰν ὁ Λόρδος Πέρτυ διὰ τῆς ἀπειλῆς τοῦ ὅτι «ἡ Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θ' ἀναγασθῇ ν' ἀναθεωρήσῃ τὴν στάσιν τῆς ἀπέναντι τοῦ Σουλτάνου,» ἐνίσχει ἐπὶ εἰς περίπτωσιν μὴ ἀμέσου ἐφαρμογῆς τῶν μεταρρυθμίσεων ἐν Μακεδονίᾳ ἡ Κρήτη θὰ δέσθῃ εἰς τὴν ἑλπίδα, ὅτι καὶ ἂν ἐντύπωσιν προξενήσῃ τὸ πρᾶγμα εἰς τὸ πνεῦμα τοῦ Τούρκου.

«Ἀλλὰ πρὸς τὸ πρᾶγμα οἱ ποδοὶ τῶν Κρητῶν ταραχοποιῶν καὶ τῶν φίλων τῶν τῶν ὑψηλὰ ἱστομένων (ἡ ἀγγλικὴ ἐφημερίς ἐννοεῖ προφανῶς τὸν Πρίγκιπα Γεώργιον τὸν ὁποῖον φαντάζεται ἐν συμπαγίᾳ μετὰ τῶν ἐν Θερίσῳ) δὲν πρόκειται νὰ ἀνοπορηθῶν.

## ΤΟΥΡΚΙΑ

## Οἱ δραστηρίαι τῆς ἀποπειράς.

Ἐπιδιδαιούται ὅτι ἡ ἀνάκρισις ἐξηκοίδωθεν ὅτι ἡ ἀπόπειρα κατὰ τοῦ Σουλτάνου ἐτετέλεσθη ὑπὸ ξένων πρακτόρων, μισθωτῶν ἢ μελῶν τοῦ ἐπαναστατικοῦ Ἀρμενικοῦ κομιτατοῦ ἢ τῶν Μακεδονικῶν τσιούτων.

## ΤΑ ΞΕΝΑ

(Τηλεγραφήματα Ρέουτερ.)

## Ἡ ΕΙΡΗΝΗ

## Ἰαπωνικοὶ ὅροι

Λονδίνον, 11 Αυγούστου.

Ὁ Κομοδὼρ ἐπέδωκεν εἰς τὸν Βίττε τοὺς ἰαπωνικοὺς ὅρους περὶ εἰρήνης ἐγγράφως. Οἱ Ρώσοι πληρεξούσιοι θὰ μελετήσωσι τὸ ζήτημα καὶ θὰ ἀπαντήσωσιν ἐγγράφως ἐπὶ τὸ δυνατόν ταχέως. Ἐν τῷ μεταξύ ἡ συνδιάσκεψις ἀνεβλήθη.

Πορτσμουθ, 11.

Ἡ πληρωμὴ τῶν ὁπαδῶν τοῦ πολέμου, τῶν ἐποίων τὸ ποσὸν θὰ ὁρίσθῃ κατεστῇ, καὶ ἡ παραχώρησις τῆς νήσου Σακαλίν, εἶνε τὰ κυριώτερα σημεῖα τῶν ἰαπωνικῶν ἀπαιτήσεων. Ἡ λέξις ἀποζημιώσεις ἀπορριπτεῖται.

Ἀλλοὶ ὅροι εἶνε ἡ ὑπὸ τῆς Ρωσσίας ἐκχώρησις τῆς ἐκμισθώσεως τοῦ Λιαο-τούγκ (χερσονήσου δὲν τὸ Πόρτ Ἀρθούρ) εἶνε ἡ ἐκκένωσις ὁλοκλήρου τῆς Μαντζουρίας, ἡ ἐκχώρησις εἰς τὴν Ἰαπωνίαν τοῦ σιδηροδρόμου νοτίως τοῦ Χαρμπίν, τοῦ ὁμοῦ τμήματος μένοντος εἰς τοὺς Ρώσους, ἡ ἐπὶ τῆς Κορέας ἰαπωνικὴ προστασία καὶ περιορισμὸς τῶν ναυτικῶν δυναμῶν τῆς Ρωσσίας ἐν τῇ Ἀπὼ Ἀνατολῇ.

## Τί δὲν δέχεται ὁ Βίττε.

Πορτσμουθ, 12.

Ἐγνώσθη δὲ ὁ Βίττε δέχεται ἐλοῦς τοὺς ἰαπωνικοὺς ὅρους ὡς βάσιν συζητήσεως, ἐκτός τῆς ἀποζημιώσεως καὶ τῆς ἐκχώρησεως τῆς Σακαλίν.

Πορτσμουθ, 13.

Βεβαιούται δὲ ἡ ρωστικὴ ἀπάντησις ἀπορρίπτει τὴν ἀποζημίωσιν καὶ τὴν ἐκχώρησιν ἐδάφους, καὶ δηλοῖ δὲ ἡ Ρωσσία εἶναι ἀκαταμάχητος.

Ἡ συζητήσις ἐπὶ τῆς πρώτης παραγράφου τῶν ὁρῶν τῆς εἰρήνης διήρκεσε κατ' ὅλον τὸ ἀπόγευμα χθὲς καὶ ἀνεβλήθη. Δύο τῶν κυριωτέρων σημείων τῶν διαπραγματεύσεων, ἡ ἀποζημιώσις καὶ ἡ ἐκχώρησις τῆς Σακαλίν ἀρβήσαν προσηνῶς ἐν ἐκκριμότητι.

## Συζητήσεις τῶν ὁρῶν.

Πορτσμουθ, 16.

Ὁ ὅρος περὶ ἀποκαταστάσεως τῆς Σινικής κυβερνήσεως ἐν Μαντζουρίᾳ ἐγένετο δεκτός.

Πορτσμουθ, 18.

Ἀνεβλήθη ἡ συζητήσις ἐπὶ τοῦ άρθρου περὶ ἐγκαταλείψεως τῶν ρωσικῶν δικαιοματίων ἐπὶ τοῦ σιδηροδρόμου νοτίως τοῦ Χαρμπίν, καὶ ἐπὶ τοῦ άρθρου 5 περὶ τῆς νήσου Σακαλίν.

Καθ' ὅλην τὴν πρωίαν συνεζητήθη τὸ περὶ ἀποζημιώσεως ἄρθρον, ἀλλὰ δὲν ἐπλήθη συμφωνία καὶ τὸ ἄρθρον ἀνεβλήθη.

Οἱ πληρεξούσιοι διεφώνησαν καὶ ἐπὶ τοῦ άρθρου 10 περὶ τῶν πολεμικῶν πλοίων ἅτινα εἶνε κρατημένα εἰς ξένους λιμένας.

Ἐπανεβλήθη ἡ συζητήσις τοῦ 11 άρθρου περὶ περιορισμοῦ τῶν ναυτικῶν δυναμῶν τῆς Ρωσσίας ἐν Ἀπὼ Ἀνατολῇ.

## Ἡ ΑΓΓΛΟΓΑΛΛΙΚΗ ΦΙΛΙΑ

## Ἐπίσημα γεύματα.

Λονδίνον, 11.

Ὁ ναύαρχος Καγιάρ καὶ ἄλλοι Γάλλοι ἀξιωματικοὶ γευματίζουσιν ἀπόψε παρὰ τῷ μαρκησίῳ Λα-σάδου (ὑπουργῷ τῶν ἐξωτερικῶν.)

Λονδίνον, 12.

Ὁ Λόρδος Δῆμαρχος παρέθεσε πρὸ γευμα ἐν τῷ Ἰνστιτούτῳ εἰς Γάλλους ἀξιωματικούς καὶ στρατιώτας. Ἐπαύληψις τοῦ χθεσινοῦ ἐνθουσιασμοῦ.

Ὁ Βασιλεὺς ἔδωκε πρὸγευμα εἰς τὸν Καγιάρ καὶ τοὺς ἀξιωματικούς.

## Κοινοβουλευτικὸν γεῦμα

Λονδίνον, 13.

Ἐκ μέρους τοῦ Κοινοβουλίου παρετέθη πρὸγευμα εἰς τοὺς Γάλλους ἀξιωματικούς ἐν τῇ Αἰθούρᾳ Οὐεστμίνστερ. Ὁ κ. Βάλφουρ προτίπων εἶπεν ὅτι ἡ Ἀγγλία καὶ ἡ Γαλλία πολὺ σοχνὰ διεστάθησαν ἀλλ' ἤδη κατεδείχθη ἡ ταυτότης τῶν ἐν τῷ κόσμῳ συμφερόντων αὐτῶν.

## Ὁ ἀπόπλους τοῦ στόλου.

Λονδίνον, 14.

Ὁ Γαλλικὸς στόλος ἀπέπλευσεν ἐκ Πορτσμουθ τὴν πρωίαν θερμῶς ἀποχαιρετιζόμενος ὑπὸ πλήθους ἐντόκων πλοίων καὶ ἀπὸ τῆς ἀκτῆς.

## Ἐντύψεις ἐν Γαλλίᾳ.

Λονδίνον, 14.

Ὁ κ. Ρουβιέ (γάλλος πρωθυπουργός) ἐν συνεντεύξει εἶπεν, ὅτι μεγάλην ἐντύπωσιν ἔλαβεν αὐτῷ ἡ ὑπόδοχή τῶν γάλλων ναυτῶν ὑπὸ τῶν βρετανῶν, ἡ μεγαλοπρέπεια τῶν ἐκδηλώσεων, καὶ ἡ ἐγκαρδιότης, ἥτις προξένησεν εὐχαιρινεστάτην εὐχαρίστησιν εἰς ὅλας τὰς τάξεις ἐν Γαλλίᾳ.

—Θὰ γνωρίσωμιν, προσέθηκε, πῶς ν' ἀναποδώσωμιν τὰ ἐπιδεχθέντα αἰσθήματα.

## ΑΓΓΛΙΑ

## Βουλὴ τῶν Κοινοτήτων.

Λονδίνον, 11.

Ὁ Βρετανικὸς λόγος δι' οὗ ἐκηρύχθη ἡ λήξις τῶν ἐργασιῶν τοῦ Κοινοβουλίου λέγει, ὅτι αἱ σχέσεις τῆς χώρας εἶνε φιλικαί, εὐχρινῶς δὲ ἐλπίζει ὅτι αἱ ρωσσο-ἰαπωνικαὶ διαπραγματεύσεις θὰ καταλήξωσιν εἰς μόνιμον καὶ ἀμοιβαίως ἐντιμὸν εἰρήνην.

## Ἀγγλικὸς στόλος εἰς Βαλτικὴν.

Λονδίνον, 15.

Ἐνδεκα θωρηκτὰ καὶ δεκά καταδρομικά, ἐκ τοῦ στόλου τῆς Μάγχης καὶ τοῦ τῶν Καταδρομικῶν, ἀνεχώρησαν ἐκ Πορτσμουθ εἰς ἐκτελέσασθαι περίπλου ἐν τῇ Βαλτικῇ Θαλάσσῃ.

## Ταξίδε βασιλέως Ἐδουάρδου.

Λονδίνον, 15.

Ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος μεταβίβει εἰς Μαριενδά (ἐν Αὐστρίᾳ) ἡ φιλοξενηθῇ δὲ ὑπὸ τοῦ αὐτοκράτορος Φραγκίσκου Ἰωσήφ εἰς Ἰσλ αὐρίον.

Λονδίνον, 17.

Μετὰ ἐγκάρδιον ἐπίσκεψιν παρὰ τῷ Φραγκίσκῳ Ἰωσήφ ἐν Ἰσλ, ὁ Ἐδουάρδος ἀνεχώρησεν εἰς Μαριενδά.

## ΤΑ ΔΙΚΑ ΜΑΣ

## Η ΕΙΔΗΣΙΣ ΠΕΡΙ ΧΟΛΕΡΑΣ

## Ἐπίσημοι πληροφορίες.

Τὴν πρωίαν τοῦ παρελθόντος Σαββάτου, μετὰ τὴν ἐκδοσιν τοῦ φύλλου μας, ὁ κ. Ἀρχίατρος εἶχε τὴν καλὴν σπουδὴν νὰ ῥοιύσῃ νὰ μᾶς ἀνακοινώσῃ τὰς εἰδήσεις τὰς ὁποίας ἔλαβεν ἐξ Ἐπισκοπῆς, ἐν ὁμοίᾳ μὲ τὴν περὶ χολέρας εἰδήσιν. Κατὰ ταύτας, δὲν ἐπρόκειτο περὶ τῆς βαρείας ἐπιδημίας. Ἀλλ' εἰς τὰ μέρη ἐκεῖνα ἐπικρατοῦν διαφορῶν εἰδῶν πυρετοῦ καὶ παρόμοιαι ἀσθένειαι ὑπὸ σφοδρᾶς μορφᾶς.

Ἐκ τούτου φαίνεται προέκυψεν ἡ ἰδέα τῶν κατωτέρων περὶ κρούσματος Χολέρας.

## ΠΑΝΩΛΗΣ ΕΝ ΣΜΥΡΝΗ

## Ἄρσις καθάρσεως.

Ἡ Κυβέρνησίς μας κατήγγειλε τὰς καθάρσεις εἰς τὰς κατ'ἐξέλειαν ἐξ Ἀττάλειας προελεύσεις.

Κατ' ἐπισήμους πληροφορίες, τὸ παρελθὼν Σαββάτον ἐσημειώθη ἐν Σμύρνῃ ἡ ροῦσμα πανύλους.

## ΟΙ ΜΑΥΓΟΠΙΝΑΚΩΜΕΝΟΙ

## Ο Μ. Ἀρμοστής ἀσχολούμενος περὶ αὐτῶν.

Καθὼς πληροφορούμεθα, τὸ περὶ φημον ζήτημα τῶν ἀτυχῶν μαυροπινῶν καμμένων ἐστὶ πάντοτε ὑπὸ τὴν προσοχὴν τῆς Κυβερνήσεως.

Ο Μ. Ἀρμοστής κατ' αὐτὰς ἀσχολεῖται ἐπὶ τούτου συντόμως, προσπαθὼν νὰ ἀρῇ τὸ στίγμα ἀπὸ δσων δύναται.

## ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

## Ἀγορά Λευκωσίας.

Παρασκευῇ, 5/18 Αυγούστου.

|                           |             |         |             |
|---------------------------|-------------|---------|-------------|
| Κριθάρια                  | τό κοιλόν   | γρ.     | 12 1/2—13   |
| Σιτάριον                  | »           | »       | 28—30       |
| Βρώμη                     | »           | »       | 10          |
| Ὁρός ἐντόπιος             | »           | »       | 22 1/2—23   |
| Ρακή σοῦμα 20 βαθμ. ἡ ὀκ. |             |         | 2 1/4       |
| Κουκιά,                   | ἡ ὀκᾶ       | παράδες | 45—50       |
| Λινόσπερος                | »           | »       | 67—70       |
| Γλυκάνισος                | »           | γρ.     | 3 1/2—3 3/4 |
| Οἶνοι α'                  | τό γομάρι   | σελ.    | 16          |
| Οἶνοι β'                  | »           | »       | 14          |
| Κομανάριον                | »           | »       | 22—25       |
| Μαλλιά, ἡ λίτρα γρ.       |             |         | 25          |
| Ἐλαιον                    | ἡ λίτρα γρ. |         | 21—22       |

## Ἀποικιακά.

|                              |       |        |
|------------------------------|-------|--------|
| Ἀλευρα ὁ σάκκος              | σελ.  | 13—15  |
| Σιμιθάλια                    | »     | 15—18  |
| Κηρός ἡ ὀκᾶ                  | γρ.   | 34     |
| Ἀγγλικὰ ὀρύζια ὁ σάκκος      | Γρ.   | 190    |
| Ζαχάριον                     | »     | 256    |
| Κάφε                         | ἡ ὀκᾶ | 12 1/2 |
| Σάπων Τριπόλεως              | »     | 7 1/8  |
| Πετρέλαιον ῥωσ., τὸ κιβώτιον | γρ.   | 59—60  |
| Λίπρα Ἀγγλίας ποδὸς γρ       |       | 182.   |

## Η ΛΕΠΡΑ

Εἰς πόλιν κατὰστασιν εὐρίσκειται σήμερον ἐν τῇ νήσῳ μας

Ὡς ἀεγροφμεν εἰς τὸ παρελθὼν φύλλον, ἐξ Ἀθηνῶν ἀρίκετο εἰς Λευκωσίαν ὁ λατρὸς δερματολόγος κ. Δ. Μοντισάντος, σταλὲς ὑπὸ τοῦ ὑπουργείου ἵνα καμνὴ μελέτας εἰς τὸ λεπροκομεῖον Λευκωσίας.

Ὁ κ. Μοντισάντος μεταβαίνει τακτικῶς εἰς τὸ ἱδρυμα ἐκεῖνο, συνεδευμένος καὶ ὑπὸ τοῦ Ἀρχιάτρου κ. Ἐιδενσταμ. Πλείστας δὲσας παρατηρήσεις ἔκαμε μέχρι τούδε, ἐξ ὧν καταρτίζει συλλογὴν σημειώσεων μὲ τὰς λεπτομερείας τὰς ὁποίας ἀπαιτεῖ ἡ ἐπιστήμη, θὰ ἐργασθῇ δὲ ἀκόμη ἐνταῦθα καθ' ὅσον τὸν Αὐγουστον καὶ εἰς πειράματα ἐπὶ ζώων. Τὰς παρατηρήσεις του θ' ἀνακοινώσῃ εἰς τὸ πρῶτον διημέριον περὶ Λέπρας συνέδριον.

Ὁ κ. Μοντισάντος τῇ παρακλήσει μας ἐξήγγειλε ἡμῖν μερικὰ γενικὰ συμπεράσματα περὶ τῆς φεβριώδους αὐτονοστερῶν παραθέτομεν διὰ τ' ἀγνωσθῶσιν ἀπὸ ἑαυτοῦ.

## Μεταδοτικὴ νόσος

Ἡ λέπρα θρῖεται εἰς μικροβίον, πολὺ ἐμειονόπως τῆς φθίσεως, προκλήσθαι εἰς τὸν ἀνθρώπινον ὁργανισμόν φεβριὰς καταστροφᾶς, π.χ. παραμόρφωσις τοῦ προσώπου παραμορφώσεις, ἀγκυλώσεις καὶ καταστροφᾶς τῶν χειρῶν καὶ τῶν ποδῶν, βαθεῖα ἐξελκώσεις, ἀτροφίαι, ἀναισθησίας τοῦ δέρματος, τύφλωσις, καταστροφὴν τῆς ὁρμῆς, καὶ πλείστα ἄλλα, αἵτινες καθιστῶσι τὸν πάσχοντα εἰκόνα φριώδους δυστυχίας. Εἰς ἐπίμειτρον, ἐφ' εἰς πάσας τὰς ἄλλας κακοήθεις νόσους ἐπέρχεται ταχὺς λυτρωτὴς ὁ θάνατος, εἰς τὴν λέπρα δὲ πάσων μεταβληθέντων εἰς ἀμφοτέρων ἀνθρώπων ὄγκον, παλαίει ἐπὶ μακρὰ ἔτη, εὐχὴ πρὸς τὸν θάνατον δόσις ὡς νὰ τὸν ἀποφεύγῃ, ἀλλὰ πρὸς τὴν ζωὴν!

Ἡ λέπρα εἶνε νόσος μολυσματικῆς, μεταδιδόμενῃ κατὰ τρόπον ἄγνωστον μέχρι σήμερον, ἀλλὰ πιθανώτατα διὰ τοῦ ἐκρίματος τῆς ρινὸς (τῆς μύτης) πάσχοντος, ὅπερ, ριπτόμενον εἰς τὸ ἔδαφος, κονιοποιεῖται καὶ ἐπιδέρχεται εἰς τὸν ὁργανισμόν μεταδίδει τὴν νόσημα.

Μέχρι ἐσχάτων ἡ λέπρα ἐλεωρεῖτο μὴ μετὰ δοτικῇ, ἀλλὰ κληρονομικῇ. Ἡ γνώμη αὕτη, ἣν ὑπεστήριξε καὶ ὁ γνωστὸς λατρὸς Ζαμπάκος, προήλθε πιθανῶς ἐκ τοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς στιγμῆς τῆς μόλυνσεως μέχρι τῆς στιγμῆς καθ' ἣν ἀναφέρονται τὰ πρῶτα συμπτώματα παρέρχεται χρόνος πολλὰς δέκα ἐτῶν.

Εἰς τὸ λεπροκομεῖον Λευκωσίας ὑπάρχουν τέσσαρα ἐκ γονέων ἀμφοτέρων λεπρῶν, τὰ ὅποια ἐρθασαν ἤδη εἰς ὥριμον ἡλικίαν καὶ εἰς ὑγιέστατα, μὴ παρυσίασαντα μέχρι σήμερον συμπτώματα λέπρας. Τὰ παῖδιά ταῦτα ἐγκαίρως, εἰχον ἀπομονωθῇ, χάρις εἰς τὴν σφύρωνα πρένοιν τοῦ Ἀρχιάτρου. Ἡ περίπτωση αὕτη εἶνε σπουδαιότατον ἐπιχείρημα εἰς

ναντίον τῆς θεωρίας, ὅτι ἡ νόσος εἶνε κληρονομικῇ.

Τὸ ἀπομονωτικὸν σύστημα.

Ἡ λέπρα ἦτο γνωστὴ εἰς τὴν ἀρχαίους Ἕλληνας εἴτινες τὴν ὠνομαζον ἐλεφαντίασιν. Ἐπικράτει δὲ ἡ γνώμη ὅτι εἶνε μεταδοτικῇ, καὶ εἰς ἀσθενεῖς ἀπομονοῦντο. Κατὰ τὴν ἐπαγγελίαν τῶν σταυροφοριῶν ἡ νόσος προτέλαθεν εἰς δημοικὸν χαρακτῆρα, χιλιάδων ἀνθρώπων προσβαλλομένων, καὶ ἐντεκα τοῦ τοῦ εἶχον ἱδρυθῇ πολλὰ ἀπεικνωτικὰ ἐκλήματα.

Σήμερον ἡ λέπρα δὲ θρῖται εἰς πλείστα χωρὰ κατ' ὅλον τὸν κόσμον. Δυστυχῶς ἡ Κύπρος εἶνε μετὰ τῶν χωρῶν τούτων. Κατ' ἐύτυχίαν ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεώς μας ἐσθλήθη τὸ ἀπομονωτικὸν σύστημα, μὴ ὑπάρχον εἰς ἄλλα μέρη. Εἶνε τὸ μόνον μέσον διὰ τοῦ ὅποιον ἐλπίεται ἡμέραν τινὰ νὰ ἐξαλειφθῇ ἡ λέπρα ἐκ τῆς νήσου μας, συντελεστέης τῆς αὐστηρᾶς ἐφαρμογῆς τοῦ περὶ Λεπρῶν Νόμου τοῦ 1891. Αἱ στατιστικαὶ τοῦ λεπροκομείου διεννύουσιν ἐλάττωσιν αὐτῆς ἀπὸ ἑταυς εἰς ἑταυς.

110 ἀσθενεῖς, ἄνδρες, γυναῖκες] καὶ παῖδιά, νοσηλεύονται σήμερον, ἐκεῖ. Ἡ συγκέντρωσις δὲ τῶν ἀρρώστων ὠφελὲ καὶ εἰς τὸ ὅτι οἱ ἐπιστήμονες δύναται ἐκεῖ νὰ κάμωσι πρωτοτύπους μελέτας ἐπὶ τῆς φεβριᾶς ἀσθενείας.

## Θεραπείαι τῆς λέπρας.

Ἡ λέπρα παρατηρεῖται σήμερον ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον μετὰ τῶν κατωτέρων, τῶν ἀθλίως διαιωμένων.

Πλείστα εἰδῆ θεραπειῶν ἔχουν ἐφαρμοσθῇ, τινὰ δὲ εἰς μερικάς περιπτώσεις ἐσταμάτησαν τὴν πρόοδον τῆς νόσου διατείνονται μάλιστα τινες ἐπιστήμονες τῆς Εὐρώπης ὅτι ἔσχον περιπτώσεις πλήρους ίασεως. Ἐν τούτοις, ἡ σιμερινὴ θεραπευτικὴ καὶ ἂν ἐν δύνатаι νὰ ἐπιφέρῃ ταχέαν καὶ ριζικὴν ίασιν, δύναται ὁμως ἐγκαίρως ἐφαρμολογεμένη μεγάλως νὰ ὠφελῇ τὸν πάσχοντα, σταματῶσα τὴν ἀνάπτυξιν τῆς νόσου. Καὶ τοῦτο δὲν ἀπέχει πολὺ τῆς πλήρους ίασεως.

Οὕτω ἐν τῷ λεπροκομείῳ Λευκωσίας ἀσθενεῖς τινες ἐγκαίρως ὑποβλήθητες εἰς θεραπείαν διατηροῦνται σήμερον ἐκεῖ καλῶς ἔχοντες καὶ μὴ παρυσιάζοντες συμπτώματα τῆς νόσου.

Ἐννοεῖται, ὅτι διὰ τὴν σύστασιν ἐργαστηρίου πρὸς εἰδικὰς μελέτας καὶ πειράματα διὰ τὴν ταχέαν θεραπείαν τῆς νόσου—ὡς γίνεται σήμερον διὰ τὸν καρκινον, τὴν φθίσιν, κτλ.—ἡ ἀπληρογὰς κολοσσοειδὴς ποσὴ, χιλιάδες λίτρων.

## ΤΑ ΕΝ ΜΑΚΕΔΟΝΙΑ

## Καταδίκη ἀρματωλῶν.

Ἀθηντικαὶ εἰδήσεις ἐκ Μοναστηρίου ἀνήγγειλαν ἐτι τὸ Γουρκινδὸν δικαστήριον διὰ ψήφων 4 κατὰ 3 κατεδίκασεν εἰς πένταετή φυλάκισιν τὸν Μακεδόνα ἐπλαρχηγὸν Νίκαν καὶ τοὺς συντρόφους του. Ἀπήλλαξε δὲ πάσης κατηγορίας τοὺς χωρικοὺς οἱ ὅποιοι εἶχον κατηγορηθῇ ὡς ὑποβοηθῶντες τὰ σχέδια τῶν ἀνταρτῶν.

## Η ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΗ ΛΕΜΗΣΟΥ

## Μία δήλωση.

Κατά πληροφορίας εκ Λεμεσού, οι εν Αγγλία απεσταλμένοι της ατμοπλοϊκής εταιρείας εύρίσκονται εις συμφωνίας εν τω λιμένι Μπύθ περί αγοράς ενός ατμοπλοίου πρώτης τάξεως, ηλεκτροφυλιστού, δι' εμπορεύματα και επιβάτας. Διά τούτους το σκάφος έχει τρεις θέσεις, α', β', και γ'.

Διὰ τὸ σκάφος τούτο ἐζητήθησαν δέκα χιλιάδες λίρῶν.

Παρεκλήθημεν νὰ δηλώσωμεν, ὅτι τὸ ατμοπλοῖον ἀγοραζόμενον θὰ κατευθυνθῇ εἰς Πειραιᾶ, ἐκεῖθεν δὲ ὅταν προσεγγίσῃ εἰς τὸν πρῶτον λιμένα εἰς ὃν νὰ ὑπάρχῃ ἔστω καὶ εἰς μέτοχος τῆς εταιρείας, τότε θὰ κλείσωσιν αἱ ἐγγράφαι μετοχῶν.

ΤΟ ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ  
ΚΑΙ Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΣ

Χάρς εἰς τὸν σιδηροδρόμον—καὶ εἰς νῆαν ἀπερσιν τῶν ἀρμολῶν—στελλεται ταχυδρομεῖον καθ' ἑκάστην ὁρὰ τοῦ πρῶτου τρένου εκ Λευκωσίας εἰς Ἀμμόχωστον καὶ εἰς τὰ διχμισα χωρία. Αἱ γραμματεσπῆραι τῶν ἀποστολῶν τούτων κλείουν τῇ 3 1/2 μ.μ. τῆς προηγούμενης ἡμέρας.

Πλὴν ταύτης, διετηρήθη καὶ ἡ παλαιὰ ταχυδρομικὴ συγκοινωνία εκ Λευκωσίας εἰς Μεταορίαν καὶ Ἀμμοχώστον καὶ τὰν ἀπαλιν.

## Τὰ ἰδιωτικά.

Τὰ ἰδιωτικά γραμματοκιβώτια ἐν τῷ Ταχυδρομικῷ Λευκωσίας ἐπερατώθησαν, ἐν ὧς δὲν ἐτεθήσαν ἀκόμη εἰς χρῆσιν εἶνε δὲ τὴν ἡμέρην τὸ ζήτημά τῶν κλειθρῶν.

Τοιαῦτα παρηγγέλλθησαν ἤδη εἰς Ἀγγλίαν.

Ο Μ. ΑΡΜΟΣΤΗΣ  
ΕΝ ΠΑΦΩ

Ἐποδοχὴ εἰς τὸ χωρίον Παναγιᾶ.

(Ἀνταποκριτοῦ μας.)

Ὁ Μ. Ἀρμοστής περιοδεύων ἀνὰ τὴν Πάφον ἐφθασε τῇ 2 Αυγούστου εἰς Παναγιάν, ἐθα διέμεινεν ἐπὶ δύο ἡμέρας.

Ἐκεῖ προσεγγέστε τοὺς κατοίκους τῶν πλησίον χωρίων καὶ ἤκουσε μετ' ἐνδιαφέροντος τὰ αἰτήματά των. Τοῦ χωρίου Στατοῦ παρίστη ἀντιπρόσωπος ὁ διδάσκαλος αὐτοῦ κ. Α. Χ. Μ. χαηλίδης, ὅστις προτερόνητε τὴν Α. Ἐξουχότητα καὶ, ἀφοῦ ἀνέγνωσεν, ἐπέδωκεν ἀναφοράν τῶν κατοίκων, προσενηγῶν ὡσαύτως τῇ Α. Ἐξουχότητι ὡραίαν ἀποδέσμη.

Ἡ προτερόνησις αὐτοῦ ἔχει περίπου ὡς ἑξῆς:

—Ἐξουχότατε. Ἡ ἐν τῇ Πάφῳ περιλήφθη ἀγγελία περὶ τῆς ἀφίξεως τῆς ὑμ. Ἐξουχότητος ἐνέπληξε χάρῃ τοὺς κατοίκους Στατοῦ οἵτινες προσήλθον ὅπως ὑποδεχθῶσιν αὐτήν, προσφωνοῦντες δι' ἑαυτοῦ τὸ ὡς ἐν παρόντι.

Ἡ ἐξουχία τῶν πάντων καὶ ἡμεῖς, οἱ τα μέγιστα πειρηγμένοι ὑπὸ τοῦ Σ. Κυβερνήτου καὶ τῶν ἀντιπροσώπων τοῦ λαοῦ, νὰ ἴδωμεν τὴν γλυκεῖαν καὶ σιδα-

μῖαν μορφήν τοῦ κυβερνήτου μας, τὴν ὑπερ-θυμίζουσαν διασημὰ πρόσωπα τῆς Ἀλβανίας, τοῦ ἀνδρὸς ἐνὸς, οἵτινες ἀφέρωσαν τὴν χώραν καὶ τὴν ὁρᾶσιν τῶν τῇ ἐστία τοῦ πολιτισμοῦ καὶ τῶν γραμμάτων.

Ὁ ἀνδρὸς τοῦτον χαρακτηρίζεται καὶ τὴν ὑμ. Ἐξουχότητα, προσερχόμεθα μετὰ καποθήκευσι καὶ θαρροῦς πρὸς αὐτὴν καταθέτοντες τὴν ἐξουσίαν τῶν ἀντιγῶν μας, ὡς αἱ πλείους γλῶσσαι καὶ ὁ αὐτοῦ τύπος καὶ διὰ τῆς ἀπὸ τῶν πρώτων τῆς Κατοχῆς ἡμερῶν ἐγνωρίζοντο, ἀλλ' αἰτίαι οὐδ' αὖτε δυστυχῶς προσήλθον ἡς εὐνοίας ἀνάγκης, λῆγον ἐν αὐτῇ θεραπείᾳ τῶν ἐποίων ὁ αὐτοῦ τοῦτο τόπος αἰώνως θά υπεναζῇ ὑπὸ τὸ βάρος τῆς πίστεως καὶ τοῦ ἐκπατρι-σμοῦ.

Παροῦθ' ὅτι ἡ ὑμ. Ἐξουχία δὲν θὰ πρὸς τὰ δέκασις ἡμῶν αἰτήματα, προσερχώμεθα αὐτῇ τὴν ἀποδέσμησιν ταύτην, δείγμα ἀγάπης καὶ σεβασμοῦ, ἀναφωνῶν: Ζήτω τὸ φιλόλογον ἄγγελλον ἔθνος, Ζήτω ἡ Α.Ε. ὁ Μ. τῆς Κύπρου Ἀρμοστής, Ζήτω ἡ Ἐνωσις τῆς Κύπρου μετὰ τῆς Ἑλλάδος!

## Λόγος τοῦ Ἀρμοστοῦ.

Ὁ Μ. Ἀρμοστής ἀπαντῶν διὰ τοῦ διερχομένου εἶπε περίπου: «Εὐχαριστῶ μεγάλως ὑμᾶς διὰ τὰ αἰτήματα ἅτινα πρὸς ἐμὲ διεβιβάζετε ἐκ μέρους τῶν ὑμετέρων συγχωριτῶν γινώσκω πράγματι ὅτι ἡ Πάφος ἐξ ὅλων τῶν μερῶν τῆς Νήσου εἶνε ἡ δικημένη, ὅτι δηλαδὴ δὲν ἔτυχε τῆς περιθάλψεως καὶ ἀρωγῆς οὔτε τῶν ἀρδευτικῶν οὔτε τοῦ σιδηροδρόμου οὔτε δημοσίων καθόλου ἔργων, τῶν ὁποίων ἔτυχον αἱ λοιπαὶ ἐπαρχίαι. Σὰς διαβεβαιῶ δμως ὅτι ἔχω μεγάλην διάθεσιν διὰ τὴν ἐπαρχίαν αὐτὴν καὶ δι' αὐτὸ ἀκριδῶς περιοδεύω ταύτην. Ἐξ ὧν μοι εἶπατε ὅτι ἔχει ἀνάγκην ὁ τόπος δυνατόν νὰ μὴ τελεσθῶσιν ἅπαντα ἔργα, δὲν πρέπει διωκῶς τοῦτο νὰ σὰς λυπητή καὶ νὰ νομισθῇ ὅτι ἐγὼ δὲν εἶχον τὴν διάθεσιν καὶ δι' αὐτὸ δὲν ἐγίνοντο.

Τέλος σὰς εὐχαριστῶ διὰ τὴν ἀραι-σμένην ἀγάπην καὶ ἐκτίμησιν, καὶ σὰς διαβεβαιῶ καὶ αὖτις ὅτι θὰ λάβω ὑπὸ σπουδαίαν ἐποψὴν ἅπαντα τὰ αἰτήματά σας.»

Μετὰ ταῦτα ἐπορεύθησε τοῦς παρισταμένους ἀνεχώρησε μετὰ τῆς συνοδείας τοῦ—τοῦ Διοικητοῦ, Ἀρχιδιοκλήτου, δασκάλου καὶ διερχομένου—διὰ τὸ χωρίον Λυσόν.

## ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΕΚ ΤΟΥ ΜΑΡΟΚΟΥ

## Παρασπονδία Γερμανίας.

Λονδίνον, 17.

Ἐνῆκα τῆς ἐκρεμότητος τῶν διαπραγματεύσεων διὰ τὴν συνδιάσκεψιν περὶ Μαρόκου, ὁ Γαλλικὸς Τύπος ὁξύτατα σχολιάζει τὴν πρότασιν Γερμανῶν Τραπεζιτῶν πρὸς τὸν Σουλτᾶνον ἵνα τῷ δανείσῃσιν ἡμισυ ἑκατομμύριον λίρῶν.

Ἡ ἐν Ταγγιέρῃ Γερμανικὴ Πρεσβεία ἀγγέλλει μάλιστα ὅτι τὸ σχετικὸν συμβόλαιον ὑπεγράφη ἤδη.

## Νέα περιπλοκή.

Λονδίνον, 17.

Ὁ Σουλτᾶνος τοῦ Μαρόκου ἀπέρριψε τὴν αἴτησιν τοῦ Γάλλου Πρεσβευτοῦ ὅπως ἀπολύσῃ Ἀλγερίαν ἀρχηγὸν ἀχθῆντα σιδηροδρόμου εἰς Φίξ.

Σοβαρὴ περιπλοκαὶ δυνατόν νὰ προκύψῃ.

## Ο ΝΕΟΣ Δ. ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ

Εἰς τὴν ἀπὸ πολλῶν κενὴν θέσιν Διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας, διορίσθη, ὡς ἐγνώσθη, ὁ κ. Σαρακωμένος, ὅστις καὶ ἀναμένεται σήμερον ἡ αὔριον ἐξ Ἑλλάδος εἰς Κύπρον ἵνα ἀναλάβῃ τὰ καθήκοντά του.

Ὁ κ. Σαρακωμένος διετέλεσε, ὑποδιευθυντῆς τῆς Γεωργικῆς Σχολῆς Χασεκῆ, παρὰ τὰς Ἀθήνας, ἐφ' ὅσον αὐτὴ ἐλειτούργει, εἶνε δὲ λίαν γνωστὸς διὰ τὴν πείραν καὶ τὴν δραστηριότητά του παρ' ἧς τόσα ἐλπίζουσιν οἱ γεωργοὶ μας.

## ΑΣΘΕΝΣΙΑΙ ΚΤΗΝΩΝ

Κατὰ τὰς τελευταίας ἐπισήμους εἰδήσεις, εἰς τὰς ἐξῆς χώρας ὑπάρχουσι διάφοροι μολυσματικαὶ ἐπιζωοτίαι: Ἐν Μ. Ἀσίᾳ, Καραμανία, Συρία, Αἰγύπτῳ, καὶ Ρωσίᾳ.

## Η ΣΤΟΛΗ ΤΗΣ ΑΣΤΥΝΟΜΙΑΣ

Ὁ Διευθυντῆς τῆς Ἀστυνομίας μας ἀπὸ τῆς ἀφίξεώς του ἔλαβεν ὑπὸ σκέψιν τὴν μεταρρύθμισιν τῆς στολῆς τῶν ἀστυφυλάκων. Προσπαθεῖ νὰ τὴν καταστήτῃ ὅσον τὸ δυνατόν οικονομικωτέραν.

Ἀποτέλεσμα τῶν τάσεων τούτων εἶνε καὶ ἡ ἀπὸ δύο τριῶν ἡμερῶν παρατηρούμενη κάλυψις τῆς ἐρυθρότητος τοῦ φρεσίου τῶν ζαπτιέδων—ἴσως ἀφοῦ δὲν εἶνε δυνατόν ἐντελῶς νὰ ἐκλίπη—μεταμρφώσις δμως λίαν ἀτυχῆς, ἐναντίον τῆς ὁποίας ἐξηγέρθησαν καὶ οἱ ἰδοιοί.

## ΜΙΚΡΑ ΝΕΑ

—Ὁ κ. Θ. Μ. τσῆς, πείρερος ἐν τῷ Δικαστηρίῳ Λευκωσίας, ἐπενέλαθε τὰ καθήκοντα τοῦ ἀπὸ τῆς προχθις Πέμπτης, ληξάντης τῆς ἀδείας του.

—Ὁ κ. Ἰώων Γ. Κιλδάρης, ὁκίμος γραμματεὺς ἐν τῷ Διοικητικῷ, ἔδωκε τὰς νενομισμένας ἐξετάσεις τῶν Πολιτικῶν Ἰπικῶν καὶ ἐκηρύχθη ὡς ἔχων τὰ προσόντα.

—Τὴν Κυριακὴν ἀντηλλήθησαν ἐν Λευκωσίᾳ οἱ ἀρραβῶνες τοῦ ἀρίστου ἐκτελεστικῆς τοῦ Ἐλευθερίου Γεωργίου, μετὰ τῆς σεμνῆς καὶ ὑπ' ὄλῳ τῶν οἰκογενειακῶν ἀσθενῶν ἐστολισμένης κερῆς Σωτάνης Μ. Κονιδῶν. Ἐγκάρδια συγχρητῆται.

—Τὰ 115—116 τεύχος τῶν «Παναθηναίων» τῆς 15—31 Ἰουλίου περιέχει: Κ. Ζήγγολη «Ἀρχαῖαι καὶ νέοι Ἀλχημισταί.» Κωστή Παλαμά «Ὡδή.» Ζ. Παπαντωνίου «Ὁ Πανάς ὁ Κληρὸς» διήγημα. Φαίδωνος «Ἀπὸ τῶν ἀθηναίων δικαστῶν, τὸ Κικουργιοδικεῖον.» Κ. Βωβελίρ «Σελήνης χαρίσματα.» Γρ. Εἰνοποῦλου «Ὁ Κίρκινος Βοήθος» μυθιστόρημα, συνέχεια. Κτλ.—Γρίμματα, Τίχνη, Ἐπιστήμη.—Εἰκόνας: «Ἀνέγνωσις βιβλίου τοῦ κειμένου, ὁ νέος τρωθιπουργὸς κ. Δ. Ράλλης, καὶ πλείους ἄλλοι.

—ΘΕΑΤΡΟΝ. Ὁ θεῖος «Ὁσφύς» μετὰ μεγάλης ἐπιτυχίας ἐξακολουθεῖ νὰ διδῇ πρὸς τὰς εἰς τὸ ὑπάρχον καθε-νέον «Ἐξουχὸν Κέντρον,» ἐπὶ τῆς ἐδδομάδος. Δίδονται διάφορα ὁρίματα, καὶ κωμῶναι ἑλλήνων συγγραφέων. Εἰς ἐκείτην παράστασιν ἡ συρροὴ τοῦ λαοῦ εἶνε πυκνοτάτη.

## ΜΟΝΑΣΤΗΡΙΑΚΗ ΖΩΗ

ΠΡΟΟΔΟΙ ΤΗΣ  
ΜΟΝΗΣ ΜΑΧΑΙΡΑ

«Η δρᾶσις τῶν Πατέρων.

(Ἀνταποκρίτου μας.)

3 Αύγουστου.

«Η Μονὴ Μαχαιρᾶ ἀριθμεῖ νῦν περὶ τοῦ 18 Πατέρας καὶ 10 δοκίμους ἐκ τῶν πλησιοχώρων μερῶν, ὑπὸ τὸν εὐ-  
παιδευτὸν καὶ δεξιὸν Ἡγούμενον κ. Μη-  
τροφάνην, ὅστις ἀπὸ τοῦ 1900 ὡς τοιοῦ-  
τος διὰ τῆς γλυκύτητος καὶ προσηνεί-  
ας, διὰ τῆς πρὸς πάντας εὐγενοῦς συμ-  
περιφορᾶς καὶ τῆς χρηστῆς διαχειρίσεως  
τῶν τῆς Μονῆς, αἱ πρόοδοι τῆς ὁποίας  
ἐπ' αὐτοῦ ὁσημέραι εἶνε αἰσθηταί, δι-  
καίως ἐπιτύρει τὴν ἀγάπην καὶ τὸν σε-  
βασμὸν τῶν Πατέρων καὶ τῶν ἐπισκε-  
πτῶν.

§

Τὴν προσοχὴν καὶ τὸν θαυμασμὸν  
ἐφελκύει ἡ καὶ ἐκ μέρους τῶν Πατέρων  
καὶ τῶν Δοκίμων αὐστηρὰ τήρησις τῶν  
πρὸς τὴν Ἐκκλησίαν καὶ τὴν θρησκείαν  
καθηκόντων αὐτῶν καὶ ἡ καθ' ἑκάστην  
ἐσπέραν καὶ πρωΐαν γινόμενη καταιυκτι-  
κὴ λατρεία καὶ δοξολογία παγκοίνως ἐν  
τῷ Ναῷ, προεξάρχοντος τοῦ ἀγαπητοῦ  
αὐτῶν Καθηγουμένου.

Ἐν ταῖς ἱεραῖς Ἀκολουθίαις, αἱ τα-  
κτικῶτατα πατηκολεύθησα, διασώζονται  
καὶ ἐπικρατοῦσιν ἀρχαῖα ἔθιμα λίαν  
ἐπιβλητικὰ, περὶ ὧν ἄλλοτε θὰ διαλά-  
βω ἀπὸ τῶν στηλῶν τοῦ «Κυρίου» καὶ  
ἐξ ὧν ἐριδῆλως θὰ καταδιχθῇ ὅτι ἐν τῇ  
Μονῇ ταύτῃ, ὡς ἐν ἀκλύστῳ λιμένι,  
ἐκ πλείας ἀρχαιότητος διεσώθησαν ἄχρι  
τοῦ νῦν τύποι λατρείας καὶ διατάξεις,  
σπουδαιότατα λησμονημένα λειψανα  
τῶν Πατρῶν τῶν.

§

Ἡ Μονὴ χάρις εἰς τὰ φιλόμουνα αἰ-  
σθήματα καὶ μερίμνας τοῦ Ἡγουμένου  
κ. Μητροφάνους ἀπέκτησε σήμερον ἑν  
πρόσωπον Σχολήν, λειτουργοῦσαν ἐντὸς  
διευθυνομένην δὲ λίαν δεξιῶς ὑπὸ τοῦ  
πεπειραμένου διδασκάλου κ. Φιλαρέτου  
ἱεροδιακόνου, ἀποροῖτου τοῦ Παγκυπρίου  
Γυμνασίου καὶ Διδασκαλείου, ὅστις τοὺς  
μαθητευομένους διαπαιδαγωγεῖ Χριστια-  
νοπρεπῶς καὶ Ἑλληνοπρεπῶς.

§

Ἡ Βιβλιοθήκη τῆς Μονῆς ὁσημέραι  
πλουτίζεται διὰ θρησκευτικῶν καὶ διαφό-  
ρων ἄλλων ὠφελίμων βιβλίων, τὰ ὅποια  
ὁ Ἡγούμενος παντὶ τῷ αἰτοῦντι πρὸς  
μελέτην προθύμως παρέχει.

§

Ἡ δενδροφυτεία ἐν τοῖς περίεξ λόφοις  
καὶ δουνόις εἰς εὐαθὲν μέγαν ἀνεπτύχθη  
ἰδίᾳ ἐπὶ τῆς Ἡγουμένης τοῦ κ. Μη-  
τροφάνους. Εἰς ἕνα ἕκαστον ἐκ τῶν Πα-  
τέρων εἶνε παραχωρημένον ἴδιον μέρος  
τὸ ὅποσον οὗτοι δενδροφυτεύουσι καὶ καλ-  
λιεργοῦσι μετ' ἀμύλλης, οὕτως ὥστε  
σήμερον ἡ Μονὴ παρουσιάζει πλείστους  
ἀήπους πλήρεις καρποφόρων δένδρων, κα-  
ταβέλλοντας τοὺς ἐπισκεπτομένους. Δο-  
κιμαὶ δὲ γίνονται κατὰ τοποὺς πρὸς

ἐκαύξησιν τοῦ πηγίου ὕδατος.

§

Δύο σπουδαῖα παράπονα κατὰ τῆς Κυ-  
βερνήσεως ἔχουσιν αἱ Πατρίες. Τὸ πρῶ-  
τον εἶνε ὅτι ἐφ' πλειστάκις καὶ ἐπιστή-  
μως ὑπεσχέθη νὰ χαράξῃ ἀπὸ Περσέων  
μέχρι τῆς Μονῆς ἀμαζιτὸν ἑρέμω, εὐ-  
μόνον πρὸς κοινὴν ὠφέλειαν ἀλλὰ καὶ  
πρὸς αὐτὸ τὸ Κυβ. συμφέρον, ἀρνεῖται  
σήμερον νὰ ἐκτελέσῃ τοῦτο. Πρὸς τοῦτ' ἀρ-  
μοδίους πολλάκις ἀπειτᾷ ὁ ἀγ. Καθη-  
γούμενος καὶ δι' ἀναφορῶν καὶ προφορι-  
κῶς, παραστήσας ὡς ἀπολύτως ἀναγκαί-  
αν τὴν κατασκευὴν τῆς αὐτῆς ὁδοῦ δι' ἣν  
μάλιστα προσεφέρθη καὶ μέγα μέρος  
τῆς δαπάνης νὰ καταβάλλῃ ἐκ μέρους τῆς  
Μονῆς. Δυστυχῶς ὅμως ἡ φωνὴ αὐτοῦ  
ἀπέβη παρὰ τὰς ἀρμοδίους φωνὴ βε-  
ῶντος ἐν ἐρήμῳ. Τὸ δεύτερον κατὰ τῆς  
Κυβερνήσεως παράπονον εἶνε ὅτι ἐφ'  
αὕτῃ ἀρκούντως ἐπείσθη ἐκ τῶν ἑγγρά-  
φων τῆς Μονῆς ὅτι τὸ περίεξ δάσος μετ'  
ἄλλων ἐπὶ ἀπωτέρων εἶνε κτήμα αὐτῆς  
ἀναφαίρετον, εἶνε δωρεὰ τῶν Αὐτοκρατό-  
ρων μας πρὸς τὴν Μονήν, εὐδελως ἔνο-  
εἰ νὰ ἐπιτρέψῃ ἐλευθέρως νὰ νιμῆται  
τοῦτο. Οὐδὲ λίθον ἔχει τὸ δικαίωμα ἡ  
κυρίαρχος Μονὴ νὰ ἀρῇ ἀπ' αὐτῶν ἂν  
μὴ ἀποταθῇ πρὸς τὴν Κυβέρνησιν. ἔτσι-  
τουμένη ἄδειαν.

Ὡς πληροφοροῦμαι διὰ τὸ ἀδίκτυον  
τοῦτο καὶ διὰ τὸν περιωρισμένον ἀριθμὸν  
τῶν πρεσβύτων καὶ αἰγῶν πρὸς ἑστέην  
εἰς αὐτά, θὰ ληφθῶσι τὰ δεόντα μέτρα  
καὶ θὰ ἀχθῇ ἡ ὑπέθεσις καὶ πάλιν ὁ-  
που δεῖ.

[Εἰς τὴν περὶ τῆς Μονῆς ἀνταπόκρι-  
σιν ἐν τῷ παρελθόντι φύλλῳ κατὰ λάθος  
ἐγράφη ὅτι ὁ Διεπολιτικὸς θρόνος τοῦ ναοῦ  
αὐτῆς ἐστοίχισεν 12 λίρας. Ἡ δαπάνη  
δὲ αὐτὴν ἀνέλθεν εἰς 40 λίρας.]

## «ΟΡΦΙΕΥΛΑ»

Βιβλίον μουσικῆς, περιέχον ἑκλεκτὰ  
ᾄσματα καὶ δημοτικὰ τραγούδια εἰς τε-  
τὴν ἐκκλησιαστικὴν καὶ εὐρωπαϊκὴν  
παρασημαντικὴν. Ὑπὸ Κλεοβούλου Κ.  
Ἀρτιμίδου. Τιμᾶται σελ. 3.

Ἐν Λευκωσίᾳ πωλεῖται παρὰ τῷ ἰδίῳ  
καὶ εἰς τὸ βιβλιοπωλεῖον Κ. Γ. Ρώτσου.  
Ἐν Δεμυσῷ παρὰ τῷ κ. Νεοφύτῳ Παυ-  
λίδῃ. Ἐν Λάρνακι παρὰ τῷ κ. Κλεάν-  
θῳ Διεσολογγίτῃ, καὶ τῷ κ. Χ. Κουπᾷ.  
Ἐν Πάφῳ παρὰ τῷ διδασκάλῳ Α. Χ.  
Χριστοδουλίδῃ.

Τὸ βιβλίον εἶνε πρὸς χρῆσιν τῶν σχο-  
λείων, καὶ παντὸς φιλομούσου.

## Π «ΕΛΠΙΣ»

## Ξενοδοχεῖον ἐν Βαρωσίῳ.

Κεῖται πλησίον τοῦ σιδηροδρομικοῦ  
σταθμοῦ ἀπέναντι τῆς «Ἀκροπόλεως»  
Διευθύνεται ὑπὸ τοῦ δαστηρίου καὶ  
περιποιητικωτάτου κ. Γεωργίου Λια-  
σίση.

Δωμάτια εὐάερα. Μεγάλῃ ποικιλίᾳ  
εἰς τὸν κατάλογον τῶν φαγητῶν. Κα-  
θαριότης τελεία.

Οἱ ἐπισκέπται τῶν Βαρωσίων ζητεῖ-  
τε τὴν «Ἑλπίδα».

## Ο ΠΟΛΕΜΟΣ

Καὶ ἄλλοι παραδοθέντες Ρώσους.

Λονδίνον, 12 Αύγουστου.

241 ρώσοι αξιωματικοὶ καὶ ἄλλοι  
παρεδόθησαν ἐν Σκαλίιν ἀπὸ τῆς 8 Αὐ-  
γούστου.

Οἱ ἐπαναστάται τῆς Ρωσσίας.

Λονδίνον, 1.

Αἱ καταδίκασι τῶν ἐπαναστατῶν τῆς  
Μαύρης Θαλάσσης ἀπροσδετήτως ὑπὲρ-  
ξαν ἐλαφρῆ, τῶν ἀρχῶν φεβηθειῶν νὰ  
προδῶσιν εἰς τὰ ἐσχάτα μέτρα. Δεκα-  
πέντε ἰθὺωθησαν, πέντε κατεδράστη-  
σαν εἰς ἱσθία καταναγκαστικὰ ἔργα, εἰ  
δὲ λοιποὶ εἰς ἐλαφροτέρους ποινάς.

Δάνειον ἐν Ρωσσίᾳ.

Πετρούπολις, 18.

Αὐτοκρατορικὸν οὐκᾶν ἐξουσιοδοτεῖ  
τὸν Ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν νὰ κ-  
δώσῃ εἰς ἑγγράφῃν ἐσωτερικὸν δάνειον  
200 ἑκατομμυρίων ρουβλίων πρὸς 5  
τοῖς ἑκατ.

Διάσωσις ἐξερευνητῶν Β. Πόλιν.

Λονδίνον, 11.

Ἡ διασωτικὴ ἐκδρομὴ ἐν καιρῷ  
διέσωσε καὶ ἔφερεν εἰς Χάμμερφιστ τὸ  
πλήρωμα τοῦ ἀμερικανικοῦ ἐξερευνητι-  
κοῦ πλοίου Ζιέγκλερ.

Ἡ ἐκδρομὴ ἐκείνη πρὸς ἐξερεύνησιν  
τοῦ πελοῦ εἶχεν ἀποπλεύσῃ τὴν Ἰούλιον  
τοῦ 1903, τὸ πλοῖον συνετρίβη καὶ ἐδι-  
θίσθη τὸν Ἰανουάριον τοῦ 1904, τὸ δὲ  
πλήρωμα κατώρρωσε νὰ φθάσῃ εἰς τὴν  
Γῆν Φραγκίσκου Ἰωσήφ ἐν μέσῳ τρεμε-  
ρῶν κακουχιῶν. Συνεληρήθη μέχρι τοῦδε  
ἐκ τῶν τρεφίμων ἀτι αἰλὸν ἀπεθνήκ-  
ουσαν προηγούμεναι ἐκδρομαί.

[Χάμμερφιστ, εἶνε ἡ βορειοτάτη πό-  
λις τῆς Νερβηγίας. Γῆ τοῦ Φραγκίσκου  
Ἰωσήφ, εἶνε ἡ πύξ τὸν βορειὸν πό-  
λον ξηρά.]

Μελετιὰδης Χ. Ἰωαννίδης

Ἰατρός

Παθολόγος—Χειρουργός.

ΕΝ ΛΕΥΚΩΣΙΑ

Δέχεται ἐπισκέψεις καθ' ἑκάστην ἀπὸ  
τῶν 10—12 π.μ. καὶ 4—5 μ.μ. ἐν  
τῇ οἰκίᾳ του, συνοικίᾳ Τριπύτου.

Τοὺς ἀπόρους δέχεται δωρεάν.

ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΟΝ

«Η ΩΡΑΙΑ ΚΥΡΗΝΕΙΑ»

Τὸ γνωστὸν τεττοξενοδοχεῖον τῆς Κυ-  
ρηνείας τὸ ὁποῖον διηυθύνετο μέχρι τοῦδε  
ὑπὸ τοῦ Κωνσταντίνου Γεωργίου, ἐμφι-  
άσθη καὶ θὰ διευθύνεται ὑπὸ τοῦ  
Σάββα Χαλαμπους.

Ὁ νέος διευθυντὴς τοῦ ξενοδοχείου  
ὕπηρετήσεν ἐπὶ ἐπατεῖται ὡς μάγειρος  
εἰς τὸ νοσοκομεῖον τῆς Κυρηνείας καὶ  
εἰς οἰκίαν τῶν Διοικητῶν καὶ Δικαστῶν  
ἀγγλων.

Τὸ ξενοδοχεῖον κεῖται εἰς τὴν κεντρι-  
κὴν «ὁδὸν Βικτωρίας», τὰ δωμάτια του  
εἶνε ἀναπαυτικῶς ἐπιπλωμένα καὶ οἱ ἐξ-  
ενοὶ μένουσι πάντοτε κατηχεριστήμενοι.

## ΚΥΠΡΙΟΣ.

ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΒΔΟΜΑΔΙΑΙΑ

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ

Κ. Φυλακτός.

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ  
(Προπληρωτέα.)

|                               |         |     |
|-------------------------------|---------|-----|
| Εἰς τὰς πόλεις τῆς Κύπρου     | σελ.    | 12. |
| Εἰς τὰ χωρία                  | "       | 10. |
| Διὰ τοὺς Δημοδιδασκάλους      | "       | 10. |
| Ὅπου δὲν ὑπάρχουν ταχυδρομεία | "       | 8.  |
| Εἰς τὸ Ἐξωτερικόν             | πρ. χρ. | 21. |

## ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ

|                                           |     |    |
|-------------------------------------------|-----|----|
| Διπλωμάτις ὁ στίχος                       | γρ. | 2. |
| Διπλωμάτις ἰδιωτικῆς συμφωνίας.           |     |    |
| Κυβερνητικὰ ἐγγράφια ὁ στίχος πρὸς 3 πέν. |     |    |

Τὰ χειρόγραφα  
δὲν ἐπιστρέφονται.

## ΓΡΑΦΕΙΑ

Ἐν τῇ Στῆ Φανερωμένης.

Αἱ ἐπιστολαὶ δεῖν νὰ ἀπευθύνωνται  
πρὸς τὸν Διευθυντὴν τοῦ «Κυπρίου».

## ΤΟ ΠΙΛΟΠΟΙΕΙΟΝ ΣΙΣ

**Καπέλλα** παλαιὰ ἐπιδιορθοῦνται, τὰ σχήματά των μετατρέπονται κατὰ παραγγελίαν, καὶ γίνονται ἐντελῶς καινούργη. Τὰ ψάθυνα καθαρίζονται καὶ γίνονται ἐντελῶς καινούργη.

Κατασκευάζονται ἐπὶ παραγγελίαν:

**Γεμπούπλικες** ἀπὸ διάφορα κασμίρια, μεταξωτὶ, ἀπὸ ὅλα τὰ εἶδη τῶν ὑφασμάτων κατὰ παραγγελίαν.

Καπέλλα καλοκαιρινὰ ἀγγλικὰ κατὰ παραγγελίαν, λευκὰ καὶ γριζὰ εἰς νεὰ καὶ διάφορα σχέδια. Ὅλα εἰς τὸ **Κατάστημα Χ. Γ. Ρώσσου**

ἐν τῇ Στῆ Φανερωμένης.

Ἐπλουτίσαμεν τὸ κατάστημά μας μὲ νέα μηχανήματα καὶ φόρμις τῆς πιλοποιίας. Σχέδια καὶ ἐργασία πρωτοφανῆ ἐν Λευκωσίᾳ.

## «Η ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΜΕΣΑΟΡΙΑ»

Ξενοδοχεῖον.

Τὸ ἐν Πραγματῶν ξενοδοχεῖον τ. «Κεντρικὴ Μεσαορία» ἔκαμε πλήρεις τὰς προμηθειὰς του διὰ τὴν θερινὴν περίοδον καὶ εἶνε πάντοτε πολὺ εὐχάριστος διαμονή, καὶ μάλιστα τώρα ὅτε τὸ Πραγματῶν εἶνε σταθμὸς τοῦ σιδηροδρόμου

Τὸ ξενοδοχεῖον παρέχει

κρύα φαγητὰ διαφόρων εἰδῶν. — Πικρίαν ποτῶν. — Ἐπιπλωτὶν νέαν, κλῖνας ἀπαυτικές, καὶ πᾶν ὅ,τι χρήσιμον πρὸς ἀνετον διαμονὴν τῶν ξένων.

Τὸ ξενοδοχεῖον διευθύνεται τώρα ὑπὸ τοῦ ἰδιοκτήτου κ. Γεωργίου Πακούλα, τὸ ὅτερον σημαίνει ὅτι ἡ καθαριότης, ἡ προκοπή, ἡ ἀνέτης, ἡ φθέρια, κτλ., εἶνε ὅλα εἰς τὴν ἐντέλειαν.

## ΕΙΛΙΚΟΝ ΤΗΗΜΑ

Οἰκονομία — Ἄποταμίευσις, Πλούτος.

Πώλησις τῶν ἀσφαλεστέρων Λαχειοφάρων Ὀμολογιῶν δι' ἀντιπροσωπείας σοβαρῶν Τραπεζιτικῶν Οἰκων, διὰ μηχαναίων, ὁσίων καὶ μὲ τὴν παραχώρησιν τῆς τύχης τῆς Ὀμολογίας ἀπὸ τῆς προκαταβολῆς, ὡς καὶ τῶν τοκομειδίων.

Ἀκριβεία, Τάξις, μετὰ πάτης εὐκολίας περὶ τὴν πληρωμὴν ἐναντι πάντοτε ἀποδείξεως, θέλουσι συνδεῖν τὴν ὅλην ἐργασίαν.

Πᾶσα σχετικὴ πληροφορία παρέχεται προθύμως καὶ ἀμέσως.

Διὰ πᾶσαν αἰτήσιν ἀπευθυντέον:

Κ. ΜΟΥΧΤΑΡΗΝ,

Λεμεσό.

## Ἐργασίαι Κυρηνείας.

Οἱ ἀπὸ τὰ διάφορα μέρη τῆς Νήσου, ὅπου δὲν ὤρισθησαν ἀνταποκριταί, θέλοντες ἐκ τῶν περιφημῶν **Κερηνιωτικῶν ἀλατῶν** αἱ ἀπευθύνονται πρὸς τὸν μόνον ἰδιοκτήτην κ. Νικόλαον Χρ. Οἰκονόμου, εἰς Κυρήναιαν.

Δείγματα ἀποστέλλονται ταχυδρομικῶς, ἀμα τῇ αἰτήσιν.

## ΕΠΙΔΙΟΡΘΩΤΑΙΑ ΜΑΞΩΝ

Ἐργασία πρωτοφανῆς ἐν Κύπρῳ.

**Εμμανουὴλ Θ. Κούρτης**, ἐκ Σμύρνης ἐλθὼν εἰς Λευκωσίαν ἀναλαμβάνει τὸ ἐξίμμιον ἁμαζῶν. Πρὸ ἐξέδικα ἐτῶν εἶχεν ἐργασθῆ ἐνταῦθα, ἐπισκεύασε δὲ καὶ ἔβαψε πολλὰς ἁμαζὰς ἀγγλῶν παρὰ τῶν ὁποίων ἔχει ἀρίστα συστατικά

Γεώργιος Στάνζος,

ἐξ Ἀθηνῶν, ἀναλαμβάνει τὴν ἐπιστρωσιν (ταπισσερῆ) ἁμαζῶν.

Οἱ δύο ἐργάζονται ἀπὸ κοινοῦ. Τὴν ἐργασίαν δὲ τὴν ὁποῖαν ἀναλαμβάνουσιν ἐκτελοῦσι τελείαν, οὕτως ὥστε καὶ τὴν παλαιότεραν ἁμαζαν παραδίδουσιν ἐντελῶς καινούργη.

Τὸ Κατάστημά των εὐρίσκεται ὅπου σθεν τῆς Ἐμπορικῆς Λέσχης, ἔχει δὲ τὰ καλλίτερα συστατικά.

Ἐν γένει ἀναλαμβάνουσι πᾶσαν ἐργασίαν ἁμαζῶν, βαρικής, ταπισσερίας κτλ.

Emmanuel Courty.

George StanZos painters and repairers of coaches. Their establishment is opposite the eastern side of the «Commercial Club», Nicosia.

## ΦΟΒΕΡΑΙ

## ΠΡΟΦΗΤΕΙΑΙ

Εἰς ἀσκητῆς ἐν Σιδηρίᾳ. — Καταστροφὰ ἐπὶ κατατροφῶν!

— Νηστεία καὶ προσευχή.

Ἀπὸ τὸ ἀνατολικώτερον διαμέρισμα τῆς Σιδηρίας, τὸ Ἀγ. Μαλικιάνη, ἀγγέλλεται ὅτι οἱ πληθυσμοὶ διατελοῦν ἐν ἐξεγέρσει ἐξ αἰτίας τῆς ἐμρωπίζουσας θρησκευολήπτου τινός, ὁ ὁποῖος περιερχόμενος τὰ χωρία προφητεύει τρομερὰς καταστροφὰς ἐντὸς τοῦ ἔτους.

Ὁ ἄνθρωπος αὐτὸς ζῇ ὡς ἀσκητῆς, οὐδέποτε τρώγει κρέας ἢ βούτυρον, δὲν πίνει ποτὰ καὶ προσεύχεται τριάκοντα τρεῖς φορές τὴν ἡμέραν. Ἐπίσης τριάντα τρεῖς λαμπάδας ἀνάπτει εἰς τὰς ἐκκλησίας, τὰ ἀγιάσματα ἡ καὶ εἰς τὸ ὑπαίθριον, ὅπου εὐρεθῇ.

2

Ὁ προφήτης λέγει ὅτι ἐντὸς τῆς νηστείας τοῦ Αὐγούστου νέα τρομερὰ ἤττο θὰ ἐπέλθῃ εἰς τὴν Ρωσσίαν, θύματα τῆς ὁποίας θὰ πέσουν περισσότεροὶ τῶν ἑκατὸν χιλιάδων ἀνθρώπων. Ἐρωτηθεὶς τί ἐννοεῖ νέαν ἤτταν, ἀπήντησεν ὅτι δὲν ἔμπει νὰ καθορίσῃ τὸ εἶδος τῆς καταστροφῆς, διότι ὁ ἅγιος ὁ ὁποῖος τοῦ τὴν προανήγγειλε τοῦ εἰπεῖν ὅτι αὐτὴν ὤριζεν ἀκριβῶς θὰ ἔδυνάτο νὰ προληφθῇ, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δὲ ἐπιτρέπεται, διότι πρέπει νὰ γείνη τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ.

Ἐπίσης διὰ τὴν νηστείαν τὴν προηγούμενην τῆς ἀυψώσεως τοῦ Σταυροῦ — διότι ὁ Ρώσος προφήτης διακρίνει τὸν χρόνον κατὰ νηστείας — μέγιστον ρωστικὸν πρόσωπον θὰ φοιτηθῇ. Καὶ πάλιν ἠρωτηθῇ αὐτὸν ἐννοῇ τὸν Τσάρον, ἀλλ' εἰ πένδῃ καὶ τούτου τὸ ὄνομα ἐτηρηθῇ μυστικόν, καὶ ἐπομένως δὲν γνωρίζει αὐτὸν πρόκειται περὶ αὐτοῦ.

Ἀλλὰ καὶ καταστροφὴ τῶν ἀγρῶν προλέγει ὁ τρομερὸς αὐτὸς ἄνθρωπος. Ζῶα, λέγει, πρωτοφανῆ θὰ ἐντὸς ἔξουσιν κατὰ μυριάδας εἰς τὴν ρωστικὴν γῆν εἰς τοιοῦτον βαθμὸν ὥστε θὰ ἐξαληφθῇ ἡ παραγωγή τῶν καρπῶν.

Οἱ ἄνθρωποι θ' ἀποθνήσκουσιν εἰς τοὺς δρόμους καὶ δὲν θὰ ὑπάρχῃ ὁ δυνάμενος νὰ τοὺς ὥσῃ ἐνα κομμάτι ψωμί.

2

Καὶ ὡς νὰ μὴ ἐφθαν ὅλα αὐτὰ, προμαντεύει καὶ θεωρητὴν ἀπὸ τὴν ὁποῖαν μυριάδες ἀνθρώπων θὰ πηγῶν ἡ θὰ ταφῶν ὑπὸ τὰ εἱρεπία τῶν οἰκιῶν. Δι' ὅλα ταῦτα ὁ προφήτης συνιστᾷ μετάνοιαν καὶ νηστείαν.

— Μὴ τρώγετε κρέας, κραυγάζει, διότι θὰ ἐλθῇ μία ἐποχὴ κατὰ τὴν ὁποῖαν δὲν θὰ ἔχετε νὰ φάγετε οὔτε ἄρτον.

Αἱ ἀρχαὶ ἐπὶ τέλους ἐθροισθῆσαν καὶ εἶχον ἀποφασίσῃ νὰ συλλάβουσιν τὸν ἐπικίνδυνον αὐτὸν ἄνθρωπον, φοβηθεὶς δὲ μὴ τὴν δημοτικότητά του ἐξήτησαν ὁμοθυμαδὸν ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τοῦ Κυβερνείου.

Ἡ διοίκησις δὲν ἀπήντησεν ἰταῖτι, ἀπασθῆναι ὅμως πᾶν μέτρον κατὰ τοῦ ἀνθρώπου τούτου θεωρεῖται λίαν παράτολμον ἐνεκα τῆς ἀποσιώσεως τῶν χωρικῶν, καὶ μᾶλλον φαίνεται ὅτι θὰ ἀφίθῃ ἐλευθέρως νὰ λέγῃ ὅτι θείλῃ.

## ΑΝΑ ΤΗΝ ΓΗΝ

## Οί κατάδικος του Σουδάν.

Είς εὐδὲν μέρος αἱ φυλακαὶ εἶνε τόσον ἀτελεῖς ὅσον εἰς τὸ ἐσωτερικὸν τοῦ Σουδάν. Ἀποτελοῦνται ἀπλυστάτα ἀπὸ μίαν αὐλὴν περιχλειομένην ὑπὸ φραγμοῦ ὕψους δύο μέτρων.

Ἡ ἀπεδρασις τῶν φυλακισμένων θά ἦτο τὸ πλέον ἐύκολον πρᾶγμα τοῦ κόσμου ἐὰν δὲν ὑπῆρχον δύο περφυλακτικὰ μέτρα. Ἐν ὑπερμέγεθες καὶ βαρύτατον διχαλωτὸν ξύλον πρσαρμίζεται εἰς τὴν λαιμὸν τοῦ ἐγκληματίου ὅστις δὲν δύναται νὰ κόμῃ ἐξ αὐτοῦ χωρὶς νὰ σῦρῃ μαζὶ τοῦ τὸν κορμὸν αὐτὸν τοῦ δένδρου. Ἐπὶ πλέον κρατεῖται διὰ σχοινίου ὑπὸ ἐνὸς δεσμοφύλακος ὅστις καθίσταται ὑπεύθυνος εἰς τὴν φυγὴν τοῦ.

Τὸ σύστημα τοῦτο ἴσως δὲν εἶνε ποῦ φιλόανθρωπον, καὶ ὁμως ἀπὸ τὸ σύστημα τῆς ἐγγλεῖσις εἰς κελλία πρέπει νὰ τὸ θεωρήσωμεν ὡς πολὺ προτιμότερον ὑπὸ τὸ θερμὸν κλίμα καὶ τὴν ὑγρασίαν ἥτις ἐκ κρατεῖ εἰς τὸ Σουδάν.

## Ἀνθρώπος μέ σιαγόνας λέοντος.

Ἐν Βερολίῳ, εἰς τι ἐκ τῶν κοινῶν ἱπποδρομιῶν ἐκτελοῦνται σχοινεσθαιτικά παίγνια λίαν πρωτότυπα. Μεταξὺ τοῦ προσωπικοῦ εἶνε καὶ εἰς «ἄνθρωπος μέ σιαγόνας λέοντος». Αἱ σιαγόνες τοῦ ἔχουσιν τῷ ὅτι δύναμιν σπανίαν. Ἐν ἀπὸ τὰ παιγνίδια τα ὅπερ ἐκτελεῖ εἶνε ν' ἀνυψώῃ με τοὺς ὀδόντας τοῦ μίαν δυσκίνητον τράπεζαν ἐπὶ τῆς ὁποίας εἰς ἄνθρωπος καθήται. Ἀλλ' αὐτὸ εἶνε κείμενον τὸ ὅποιον ἴσως ἐκτελεῖται καὶ ἀπὸ ἄλλους σχοινεσθαιτάς.

Ὀλιγώτερον κοινὸν γύμνασμα τοῦ ἀνθρώπου μέ σιαγόνας λέοντος εἶνε ὅτι ἐπὶ πλῆον ἢ πέντε λεπτα κρατεῖ μεταξὺ τῶν ὀδόντων τοῦ μίαν ράβδον ξυλίνην, εἰς τὰ δύο ἄκρα τῆς ὁποίας ἀναρτῶνται ὡς εἰς μονόζυγον δύο ἄνθρωποι. Συγχρόνως τρίτος ἄνθρωπος καθήται ἐπὶ τῶν ὤμων τοῦ.

## Λελεπούτειον Ξενοδοχεῖον.

Εἶνε περιττὸν νὰ εἰπωμεν ὅτι εἰς τὴν Ἀμερικὴν εὐίσκειται καὶ αὐτὸ τὸ παράδοξον—Ξενοδοχεῖον, ὑπηρετούμενον ὑπὸ νάνων. Οἱ ἰδιοκτῆται τοῦ, οἱ ὅποιοι εἶνε οἱ ἴδιοι νάνοι, ἐπιδεικνύοντο ὡς περιέργα ὄντα εἰς τὰ ἱπποδρόμια.

Ὁ διευθυντής, ἡλικίας 39 ἐτῶν, εἶνε ὕψους 77 ἐκτοστών τοῦ μέτρου· ἡ γυναῖκά του, περίπου τῆς αὐτῆς ἡλικίας, εἶνε ὀλίγον τι ὑψηλοτέρα του· τὸ ἀνδρῶν ἔχει καὶ κορὴν, ἡλικίας ὀκτώ ἐτῶν ἢ ὁποία, ἀν καὶ μετελείαν σωματικὴν διάπλασιν, μόλις ἔχει ἀνάστημα 47 ἐκατοστῶν τοῦ μέτρου.

## Τὸ ὑποσκόπιον.

Ὅσον τὸ δυνατόν τελεία προφύλαξις τοῦ στρατιώτου ἀπὸ τῶν σφαιρῶν τοῦ ἐχθροῦ, ἰδοὺ τὸ δόγμα τῆς στρατιωτικῆς ἐπιστήμης. Εἰς τοὺς τελευταίους πολέμους δύο ἐπιτηδειότερες ἀπεδείχθησαν σπουδαῖαι παράγοντες ἐπιτυχίας, ἡ εὐθυβολία καὶ ἡ προφύλαξις. Τοῦτο ἐφάνη καὶ εἰς τὸν πόλεμον τοῦ Τράνσβααλ καὶ τῶρα εἰς τὸν ρωσσοϊαπωνικὸν πόλεμον.

Τὸ ὑποσκόπιον εἶνε μικρὰ

συσκευὴ προσωρισμὴ ἡ ἀκριβὴς νὰ φυλάττῃ τὸν σκοπευτὴν ἀπὸ τὰς βολὰς τοῦ ἐχθροῦ. Χάρις εἰς τὸ ὄργανον, τοῦτο δύναται νὰ πολεμῇ κρυμμένος, βλέπων τὸν ἐχθρὸν χωρὶς νὰ φαίνεται.

Διότι ἐν κρατεῖ πλέον τὸ ὄπλον ἐλθέτων τὴν κεφαλὴν, ἡ ἀγκασμένη νὰ σημαδεύῃ βλέπων ἀμέσως πρὸς τὸ ὑφὸ μετρον· ἀλλὰ πράττει τοῦτο διὰ μέσου μικροῦ τηλεσκοπίου τοῦ ἐκτελούμενου ὑποκάτω τοῦ ὄπλου καθέτως καὶ τὸ ὅποιον, τῇ συνεργίᾳ δύο πρισμάτων κατ' ὁρθὴν γωνίαν, ἀντανακλᾷ πρὸς αὐτὸν τὴν εἰκόνα τοῦ σωλήνος τοῦ τυφεκίου τοῦ καὶ τὴν τοῦ σημείου τοῦ ὁποῦ προέκυπτει νὰ κτυπήσῃ.

Εἰς τὸ ἐργαλεῖον τοῦτο προστιθεμένης καὶ τῆς χρησεως ἀκάπνου πυρίτιδος συμπληροῦται ἡ σύγχυσις εἰς τὴν εἰς ἀρχηγὸν δύναται νὰ φέρῃ τὸν ἐχθρὸν, ὅστις βλέπει τὰς τάξεις τοῦ ἀπεδεκατιζομένου χωρὶς νὰ δύναται ν' ἀνακαλύψῃ πόθεν ἔρχονται αἱ σφαῖραι.

Τὸ ὑποσκόπιον δύναται νὰ ἐφαρμοσθῇ καὶ εἰς τὰ ελαφρὰ κανόνα ἰδίως δὲ εἰς τὰς μυδραλλιοβόλους. Εἰς τὸν ἀγγλικὸν στρατὸν κάμνουν τῶρα περὶ τοῦτου σπουδαῖα πειράματα.

## Ἑσπεύεις ἑκατομμυριούχου.

Ὁ κύριος Γεώργιος Βίνδερμιλτ, εἰς ἀπὸ τοῦς δυστυχέας... χιλιοκατομμυριούχους τοῦ Νέου Κόσμου, ἔχει εἰς τὴν πολιτείαν ὁραιοῦ Καραλίναν ἐν ἐξοχικὸν ἀνάκτορον, τὸ ὅποιον δὲ ἐξήλευον πολλὰ βασιλικὰ κατοικίαι.

Εἰς τὸ μέγαρον τοῦτο ὁ ἀμερικανὸς χωρὶς στίγμα βασιλεὺς δίδει τὰς περισσοτέρας ὑποδοχὰς καὶ ἐορτάς, καὶ οἱ ξένοι τοῦ κάμνουν τὸν περίπατον τῶν ἐν τῷ πάρκῳ τοῦ ὁποῦ κατέχει πολλὰς χιλιάδας ἑκταρίων.

Τὸ κτίριον εἶνε κομφοτάτου ρυθμοῦ, ἀναμίκτου, γοθικοῦ καὶ ἀναγεννήσεως.

## Ἱστορικὸν πρόσωπον.

Μίαν ἱστορικὴν προσωπικότητα ἀφῆρπασε πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ὁ θάνατος ἐν Βερολίῳ, τὸν πρίγκιπα Λιοπόλδον Χρυσόλεον, εἰς ἡλικίαν ἰσδομήκοντα ἐτῶν. Ἡ ὑποψηφιότης τοῦ ὡς βασιλέως τῆς Ἰσπανίας κατὰ τὸ 1870 ὑπῆρξεν ἡ ἀφορμὴ τοῦ γαλλογερμανικοῦ πολέμου.

## Πλωτὴ ἀγορά.

Οἱ ἀμερικανοὶ ἐτοιμάζουσιν προτοτυπὴν καὶ πρακτικωτάτην διαφήμισιν τοῦ ἐμπορίου τῶν. Θὰ μεταβάλουν ἐν ἐκ τῶν μεγαλυτέρων ὑπερωκεανέων ἀτμοπλοίων εἰς κατάστημα, εἰς τὸ ὅποιον θὰ ἐκτεθῶν μετὰ πάσης καλαισθησίας παντὸς εἴδους ἀμερικανικὰ προϊόντα.

Τὸ ἀτμοπλοῖον—ἑκθεσίς, θ' ἀποπλεύσῃ τὸν προσεχῆ Ἰανουάριον καὶ θὰ ἐπιχειρήσῃ δεκαπεντάμηνον ταξίδιον εἰς ὅλα τὰ μέρη τοῦ κόσμου, ὅπως ἐπιδείξῃ εἰς τοὺς ξένους λαοὺς τὰ προϊόντα τῆς ἀμερικανικῆς γῆς καὶ τῆς ἀμερικανικῆς δραστηριότητος καὶ ἐπιτηδεύσεως. Τὸ σκάφος θὰ διαιρεθῇ καταλλήλως εἰς τμήματα, εἰς ἑκάστον τῶν ὁποίων θὰ ἐκτεθῇ ὡρισμένον εἶδος προϊόντων ὑπὸ τὴν ἐπιμέλειαν εἰδικῶν ἀνδρῶν, εἰς ἑκάστον εἶδος.

Οἱ ἀμερικανοὶ δὲν σκέπτονται πόσον θὰ κοστίσῃ ἡ πλωτὴ ἑκθεσίς των, ἀλλὰ τὰ κέρδη τὰ ὅποια θὰ ὠρεθῶσιν ἐξ αὐτῆς.

Εἰς τὸ  
ΧΑΡΤΟΠΩΛΕΙΟΝ  
Κ. Γ. ΡΩΣΣΟΥ.  
(Στὰ Κύκκου, Λευκωσία)

Τελευταία προμήθεια τῶν ἐξῆς εἰδῶν:—

Εἰκόνες χρωματισταί: Ἡ δελοσενία τοῦ Δηλιγιάννη, ἡ Κηδεῖα τοῦ Δηλιγιάννη.—Αἱ τρομεραὶ μάχαι τοῦ ρωσσοϊαπωνικοῦ πολέμου.—100 εἰδῆ ταχυδρομικῶν δελταρίων εἰκονογραφημένων, χρωματιστῶν καὶ μὴ.

Κατάστιχα καὶ σημειωματάρια πρακτικώτατα.

Ἀγγλικά πένναι με τὴν μελέην των ἐντός, μία δόσις τῆς ὁποίας ἀρκεῖ διὰ 5,000 λέξεις.

Σκολάται Μαιστράκι.—Κρυφίτα.—Μπισκότα.

Μυρωδικά, Ποσδραὶ, Σάπωνες ἀγγλικοὶ

Εἰς τὸ Βιβλιοπωλεῖον Κ. Γ. Ρώσσου ἡ «Δημοτικὴ Ἐκπαίδευσις», ἄριστον περιοδικὸν δὲ τῶν δημοδιδασκάλων.

## Ἑλβετικὴ Δαμαλῖς.

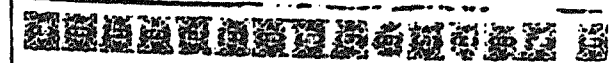
Ἐλαβον ἤδη, καὶ θὰ λαμβάνω τακτικώτατα νωπὴν Δαμαλῖδα ἐκ τῶν παπινώτων Ἰνστιτούτων τῆς Ἑλβετίας.

Οἱ ἔχοντες ἀνάγκην τοιαύτης ἀς ζήτῳσιν ἀπὸ τὸ Φαρμακείον μου.

Ἐκαστον σωληνάριον τιμᾶται 5 γροσίων, αἱ δὲ παραγγελίαι ἀποστέλλονται ἐλευθερὰ ταχυδρομικῶν τιλῶν.

Ἐκάστη παραγγελία εἶον νὰ συνοδεύεται πάντοτε ὑπὸ τοῦ ἀντιτίμου.

Σάββας Θωμαΐδης,  
Φαρμακοποιὸς ἐν Κυρηνείᾳ.



## Η «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»

Καπέλλα, Τσάντες, Μπουζύα, Βαλέτσες, Φωτογραφοθήκαι.

Πρὸς τὴν ἀξιοτάτην πελατείαν τοῦ Πιλοποιεῖν «Ἀκροπόλεως».

Καθιστῶ γνωστὸν ὅτι τὸ Πιλοποιεῖόν μου «ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»—τὸ πρῶτον ἐν Κύπρῳ ἰδρυθὲν τέλειον εἰς τὸ εἶδος του—κατασκευάζει ὅλα τὰ εἰδῆ καπέλλων, δέχεται δὲ καὶ παραγγελίας χονδρικῶς εἰς τὸ ἡμισυ τῶν τιμῶν ἢ τα εὐρωπαϊκὰ ἐργαστάσια.

## Εἰς τὴν «ΑΚΡΟΠΟΛΙΝ»

σιδηρώνετε αὐθημερὸν τὰ καπέλλα σας, ψάθινα, ἡμιψηλα, ρεμπρούλικες, καὶ ἐν γένει ἐπιδιορθώνετε πᾶν εἶδος καπέλλου με ἐφθηνία, ἀσυναγωνιστον.

Καπέλλα θερῆς ἀγγλικῆς σχεδίου, ἄσπρα, μόνον 13 1/2 γρ. ἑκάστον ἀπὸ καουτσούκ.

Εἰς τὸ Πιλοποιεῖον ἐπίσης κατασκευάζονται μπουζύα με ὕψισμα ἢ με τσίγκους, βαλίντες, τσάντες σχολείων καὶ φωτογραφοθήκαι. Καὶ με 2 γρ. ἀγοράζετε μίαν καπέλλοσθήκην.

Ι. Γ. Πανόπουλος.